

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie



**DEKRA**  
50 Jahre  
Qualität + Erfahrung

**Ihr Bungalow**  
BARRIEREFREI WOHNEN

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
05139-996624 • nurdahaus.de

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 44, 48. Jahrgang  
Sonnabend, 4. November 2023

**Fischfeinkost**  
BURGDORF

**Mittagstisch**  
Dienstag - Freitag  
11.30 - 14.00 Uhr

Wallstr. 7  
31303 Burgdorf  
Tel. 05136-9769798  
Di. - Fr. 9 - 17 Uhr  
Sa. 8 - 13 Uhr

# Barockmusik mit Kniegeige

Die ehemalige Burgdorferin Charlotte Schwenke tritt mit dem Trio „Tars“ im Schloss auf

**BURGDORF.** In der Barockmusik-Reihe „Die 4 Jahreszeiten“ tritt das Ensemble Tars auf. Zu dem Trio gehört auch die Gambistin Charlotte Schwenke, die in Burgdorf aufgewachsen ist und für das Konzert in ihre Heimat zurückkommt. Begleitet wird sie von Caroline Rohde mit Blockflöten und Barockfagott und Johannes Rake am Cembalo. Beginn ist am morgigen Sonntag, 5. November, um 17 Uhr im Burgdorfer Schloss, Spitalplatz 5.

Unter dem Titel „Hamburger Ebb“ und „Fluth“ spielt das Trio Werke von Georg Philipp Telemann, Johann Mattheson und Carl Philipp Emanuel Bach. Die drei Komponisten waren in der Hansestadt Hamburg tätig, wo das Kulturleben im 17. und 18. Jahrhundert florierte. Gerade den sozialen Kontext, in dem Musik entsteht, findet Charlotte Schwenke spannend. Bereits in ihrem Studium hat sie sich eingehend mit der Musik des 16. bis 18. Jahrhunderts beschäftigt. „Da waren ja die Lebensrealitäten noch ganz anders als heutzutage. Da versuche ich mich mit den Quellen, die wir haben, einzufühlen und das dann auch ans Publikum weiterzugeben“, erläutert sie.

Sie ist bereits früh mit Musik in Berührung gekommen. Die

Mutter war Musiklehrerin in Uetze, der Vater Gitarrenlehrer in Isernhagen. Sie selbst sang im Kinderchor Burgdorf und lernte mit sechs Jahren Klavierspielen. Vor allem die Kindermusicals in der Kirche haben sie begeistert. Trotzdem wollte sie beruflich zunächst andere Wege einschlagen. „Das war so ein kleiner rebellischer Moment. Ich fand immer die Natur und Sprache toll und dachte lange, dass ich Germanistik studiere oder Meeresbiologie, kurz wollte ich auch Ärztin werden.“

Doch letztlich entschied sich Schwenke doch für ein Studium der Musikwissenschaften in Würzburg und Basel. Dort entdeckte sie die Viola da gamba und war von dem historischen Instrument sofort begeistert. Aufgrund ihrer Spielweise wird die Gamba auch als Bein-, Knie- oder Schoßgeige bezeichnet. In dieser Zeit begann sie auch, mit dem Trio Tars kleinere Konzerte zu spielen, wobei sich die Musiker ganz der barocken Kammermusik verschrieben. 2019 nahm das Trio am deutschen Musikwettbewerb teil und erhielt ein Stipendium, quasi eine Konzertförderung für junge Ensembles. Außerdem waren sie von 2020 bis 2022 Mitglieder der Bundesauswahl junger Künstler und Künstlerinnen. Sie konzertieren



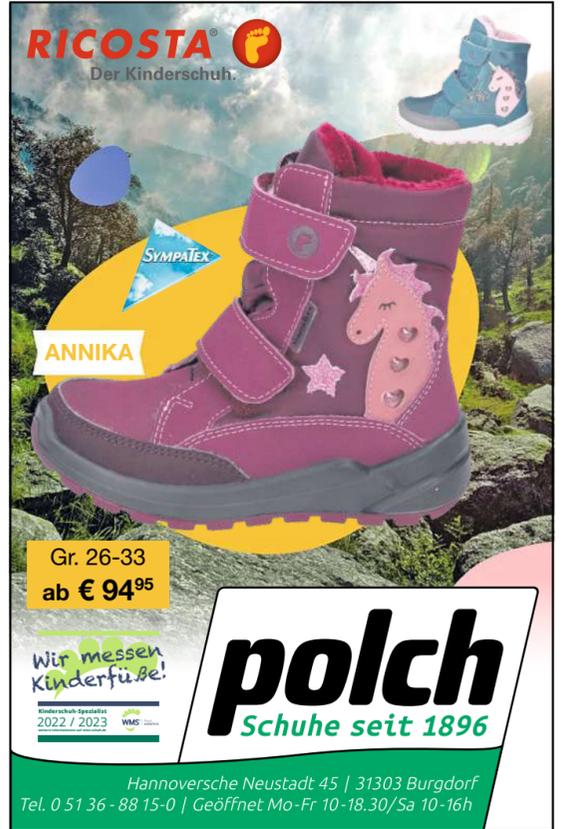
deutschlandweit und waren im Juni 2023 bei den Händelfestspielen in Halle zu hören.

Mittlerweile lebt Charlotte Schwenke in Hamburg, ist erfolgreiche Konzertmusikerin und kann von der Musik leben. Auf das Konzert in ihrer früheren Heimatstadt freut sich die 33-Jährige. „Es ist spannend, jetzt in einem beruflichen Kontext zurück nach Burgdorf zu kommen. Das Schloss liegt ja am Stadtpark, wo ich früher immer mit unserem Hund spazieren war. Ich freue mich, dass wir die Möglichkeit haben, dort zu spielen. Nachdem ich jetzt so viel gelernt habe, ist es schön, der Heimat zu zeigen, was die alte Musik alles kann.“

Karten für das Konzert gibt es im Vorverkauf bei Wegeners Buchhandlung (Marktstraße 65) und bei Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2) sowie an der Abendkasse. Jugendliche haben freien Eintritt.

**Keht für ein Konzert in ihre Heimat Burgdorf zurück: Gambistin Charlotte Schwenke.** Foto: privat

**RICOSTA**  
Der Kinderschuh.



**ANNIKA**

Gr. 26-33  
ab € 94<sup>95</sup>

**Wir messen Kinderfüße!**

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

**MIMUSE**  
KABARETT COMEDY MUSIK

**NOVEMBER**

Do. 9.11. 20 Uhr  
daunstars  
**DAGMAR SCHÖNLEBER**  
„Die Fels“ in der Brandlung“

Sa. 11.11. 20 Uhr  
Verlegt ins daunstars!  
**NESSI TAUSENSCHÖN**  
„Rumeiem“

Do. 16.11. 20 Uhr  
daunstars  
**CREAM FLOW**  
„One Evening of Swing and more“

Sa. 18.11. 20 Uhr  
Theatersaal Langenhagen  
**CARMELA DE FEO**  
„Wünsch dir was“

Do. 23.11. 20 Uhr  
daunstars  
**MARTIN FROMME**  
„Glückliches Händchen“

Fr. 24.11. 20 Uhr  
Theatersaal Langenhagen  
**IRMGARD KNEF**  
„Glöckchen hier, Glöckchen da“

Sa. 25.11. 20 Uhr  
Theatersaal Langenhagen  
**GOGOL & MÄX**  
„Teatro Musicomico“

WWW.MIMUSE.DE  
MIMUSE-HOTLINE: 0152-266 172 93

## Wohnraum für Geflüchtete

Stadt Burgdorf sucht Unterbringungsmöglichkeiten

**BURGDORF.** Um den Unterbringungsbedarf für die weiterhin hohen Zugangszahlen an Geflüchteten zu decken, sucht die Stadt Burgdorf nach geeigneten Objekten zur Anmietung und Unterbringung von geflüchteten Menschen aus Krisenregionen.

„Bisher haben wir die Geflüchteten, die nach Burgdorf kommen, in den von der Stadt zur Verfügung gestellten Gemeinschaftsunterkünften oder durch das Anmieten von Wohnraum unterbringen können. Die Kapazitäten für die Unterbringung sind aber nahezu ausgereizt. Wir rechnen täglich damit, dass wir vom Land Niedersachsen weitere Geflüchtete zugewiesen bekommen. Damit wir diese adäquat in Burgdorf unter-

bringen können, benötigen wir weiteren Wohnraum“, erklärt Erster Stadtrat Michael Kugel.

Die Stadt Burgdorf bittet deshalb alle Eigentümer von leerstehendem Wohnraum darum, diesen der Stadt Burgdorf zur Anmietung anzubieten. Die Anmietung durch die Stadt Burgdorf erfolgt grundsätzlich im Rahmen des örtlichen Mietspiegels. Als Mieterin gewährleistet die Stadt Burgdorf gegenüber den Eigentümern die regelmäßige sowie pünktliche Mietzahlung. Insbesondere sucht die Stadt Unterbringungsmöglichkeiten für Familien mit Kindern.

Entsprechende Angebote zu Mietobjekten nimmt die Stadt per E-Mail an [wohnraum@burgdorf.de](mailto:wohnraum@burgdorf.de) entgegen.

## Pfand für Gartenprojekt

**BURGDORF.** Die Burgdorfer E-Center Cramer haben eine Pfandspende an den Nachbarschaftsgarten am Ostlandring übergeben. Ermöglicht wurde der Zuschuss von vielen Kunden, die bei der Rückgabe ihres Leerguts die Pfandbons nicht eingelöst, sondern in eine Spendenbox geworfen haben. Auf diese Weise addierten sich viele kleine Beträge zu der stolzen Summe von 1341,34 Euro. Der Garten mit 42 Parzellen befindet

sich in der Nähe des Nachbarschaftstreffs am Ostlandring. Er wurde 2014 als Integrationsprojekt gestartet und bringt Nachbarn aus unterschiedlichen Herkunftsländern zusammen.

Das Gelände wird von der Stadt zur Verfügung gestellt und von Familien aus der Nachbarschaft bewirtschaftet. Sie können eine Parzelle kostenlos nutzen und darauf pflanzen, was sie möchten.

**NEUESCHAUBURG**  
Tel. 05136/45 53 www.neueschauburg.de

PETER VON SASSEN PRÄSENTIERT:

**ASTRID LINDGREN GANZ PERSÖNLICH**

MITTWOCH,  
8.11.2023, 20 UHR

MULTIMEDIA REPORTAGE MIT LIVE-KOMMENTAR



**30%**  
AUF DIE 2. BRILLE\*

GILT IMMER.  
FÜR ALLE MARKEN.

Burgwedel Von-Alten-Straße 21 | Burgdorf Marktstraße 48

**KIND**

\*Auf die zweite, günstigere Korrektionsbrille erhalten Sie einen Preisnachlass von 30%. Das Angebot ist nicht mit weiteren Rabattaktionen oder Dauerangeboten kombinierbar. KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 - 5 - 30938 Großburgwedel

**Ambulanter Pflegedienst**  
SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege  
Palliativversorgung  
24-Stunden-Notruf  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen  
Worthstraße 1, Otze



**fehling STATION**

**3 NEHMEN 2 ZAHLEN**

Wir schenken Ihnen das günstigste Teil!

Diese Aktion gilt bis zum 17. November 2023 in der Fehling-Station, ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und gilt nur für nicht reduzierte Teile.

**G & M**  
Immobilien

für Verkäufer bei uns kostenlos: www.gmi.de

Stefan Müller  
Dipl.-Ing. (Architektur)  
Sachverständiger für das Bauwesen  
Immobilienmakler

0 51 39 / 97 20 40 4

**PORTAS** Individuelle Renovierungslösungen

• Fenster • Treppen  
• Türen • Küchen  
• Decken • Gleittüren

PORTAS-Fachbetrieb  
Fr. W. Behre Tischlerei  
Germaniastr. 3 c  
31275 Lehrte

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • info@behre.portas.de

**Fleischerei | Partyservice**  
**von 06.11. bis 11.11.2023**

Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:  
 Schweinegeschneitzelles „Waidmanns Art“  
 mit Steinpilzen, angebratenem Speck..... kg 11,90 €  
 frische grobe Bratwurst..... 100 g 0,99 €

**Montag bis Samstag**

pariert für die Pfanne  
 Alpenschnitzel vom Schweinerücken  
 mit Bergkäse und luftgetrocknetem  
 Schinken gefüllt 100 g 1,19 €

Es gibt sie wieder:  
**Zimmermanns Spar-Coupons**  
**2 Scheiben Kassler**  
**Nacken +**  
**1 Schlauch Sauerkraut**  
**für 6,66 €**  
 und viele weitere Artikel  
 bekommen Sie bis zum 25.11. gegen  
 Vorlage unserer Coupons!  
 Coupons erhalten Sie in  
 unseren Filialen, alternativ  
 können sie auf unserer Website  
 heruntergeladen werden:

leckeres Sauerfleisch  
 Heider oder Hausmacher Sauerfleisch  
 100 g 1,59 €  
 Omas Sauerfleisch von der Pute  
 250-g-Schale 3,99 €  
 Topfsätze mit Gurke vom Strohschwein  
 100 g 1,19 €

aus unserer Feinkostküche  
 rote Beete Salat..... 100 g 1,19 €  
 Toscanasalat mit Radieschen..... 100 g 1,29 €

Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag:  
 Schweizer Lendentopf für 2 Personen gebratene Filetmedaillons  
 in Rahmsauce mit Champignons und Kochschinkenstreifen..... Schale 760 g 15,90 €  
**Wieder da! Schlesische Weißbratwurst**..... 100 g 1,39 €

**Tagesmenü** Eintopf: 4,25 € Menü: 7,25 €

vom 06.11. bis 10.11.2023

**Montag:** Kartoffel-Wirsing-Eintopf mit Rauchfleisch  
 Putenrahmpfanne mit Gemüse und Spätzle

**Dienstag:** Zwiebelschwenkbraten mit Kartoffelpüree und Salat

**Mittwoch:** Schweinenackbraten mit Sauce, Rosenkohl und Salzkartoffeln

**Donnerstag:** Kohlrutaden mit pikanter Sauce und Salzkartoffeln

**Freitag:** Paniertes Schollenfilet mit Sahnelinsen und Reis

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
 Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

# Klartext-Redaktion sucht neue Mitglieder

Team von Schülern und Studenten lädt zur Infoveranstaltung ein



Thorben Krull hat die Klartext-Redaktion gegründet und sucht jetzt dringend neue Mitglieder. Foto: privat

**BURG DORF.** In den zurückliegenden dreieinhalb Jahren hat die Klartext-Redaktion auf der Online-Plattform Youtube mehr als 100 Videos veröffentlicht und jeweils im Sommer Live-Shows mit prominenten Gästen veranstaltet. Burgdorfer Schüler und Studenten hatten das Projekt 2020 zu Beginn der Corona-Pandemie ins Leben gerufen. Nun suchen sie dringend neue Mitglieder und laden Interessierte zu einer Infoveranstaltung ein. Sie beginnt am Montag, 6. November, um 20 Uhr als Video-Konferenz bei Zoom.

Elf aktive Mitglieder kümmern sich aktuell um neue Ausgaben für den YouTube-Kanal und organisieren große Livestreams und Unterhaltungsshows. Doch die Gründungsmitglieder werden älter und einige ziehen zum

Studium oder für die Ausbildung in eine andere Stadt. Da fehle die Zeit für neue Projekte. „Die Zukunft von Klartext steht auf der Kippe“, sagt Initiator Thorben Krull. Ohne neue Mitglieder sei ungewiss, ob das Projekt fortgesetzt werden könne.

Dabei gebe es für medieninteressierte Jugendliche und Erwachsene viele Möglichkeiten, sich bei Klartext einzubringen – egal ob in der Redaktion, im Schnitt oder in der Grafik. „Bei uns kann jeder unverbindlich und ohne Verpflichtung einsteigen und eigene Ideen umsetzen“, betont Krull.

Das Projekt biete jungen Menschen viel Gestaltungsspielraum. „Wir sind völlig frei in der Gestaltung und können das machen, was uns als junge Erwachsene interessiert. Das ist ziemlich

einmalig“, sagt Krull. Und dabei stehe dem Team eine professionelle Ausrüstung zur Verfügung. Hatte die Gruppe zu Beginn noch mit privaten Kameras und Mikrofonen improvisiert, verfügt sie dank der Unterstützung des Burgdorfer Mehrgenerationenhauses mittlerweile über hochwertige technische Geräte.

Der Link zu der Zoom-Veranstaltung findet sich auf der Internetseite <https://www.show-klartext.de>. Einwählen können sich die Teilnehmer mit der Meeting-ID: 857 2774 8903 und Kenncode: 9xYz9w. Außerdem können Interessierte eine E-Mail an [redaktion@show-klartext.de](mailto:redaktion@show-klartext.de) schreiben oder Kontakt bei Instagram unter [klartext.live](https://www.instagram.com/klartext.live) oder bei Facebook unter [klartext.show](https://www.facebook.com/klartext.show) aufnehmen.

# Kunstvortrag über Emil Nolde

Kulturverein Scena lädt ein

**BURG DORF.** Der Kulturverein Scena lädt zu einem Kunstvortrag über Emil Nolde ein. Die Kunsthistorikerin Carmen Putschky wird in sein Leben und Werk einführen. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 10. November, um 18 Uhr im Burgdorfer Schloss, Spittaplatz 5. Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

Emil Nolde gilt als einer der bedeutendsten deutschen Expressionisten. Von der Münchener Akademie abgelehnt, ging er nach Paris, wo er an der Académie Julian studierte. Seit 1905 lebte und arbeitete er auf der dä-

nischen Insel Alsen sowie in Berlin.

Noldes Werk umfasst zahlreiche Aquarellarbeiten, Ölgemälde, Grafiken sowie einige Skulpturen. Kennzeichnend ist seine intensive Farbgebung. Der Künstler verblieb bei seinen Landschaften, Blumen und Stadtscenen zwar stets im Gegenständlichen, komponierte seine Bilder jedoch ganz von der Farbe her. Als Nolde 1927 sein Backsteinhaus Seebüll im nordfriesischen Neukirchen bezog, umgab er sich mit einem großen Garten, der ihm Motive in Hülle und Fülle bot.

# Vortrag über Weltumseglung

**SCHILLERSLAGE.** Die Segelsparte des SSV-Schillerslage lädt zum Wintersegeltreff mit einem Vortrag von Johanna und Lutz Klostermann ein. Sie berichten darüber, wie sie Arbeit, Familie und Weltumseglung in Einklang gebracht haben und mit welchen Herausforderungen sie dabei konfrontiert waren.

Die Veranstaltung beginnt am Montag, 6. November, um 19 Uhr im Sport- und Schützenheim, Rapsfeld 13. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Der Eintritt ist frei; die Sparte bittet aber um Spenden für ihre Segeljugend sowie für die Deut-

sche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger.

Johanna und Lutz Klostermann wollten sich ihren Traum von der Weltumseglung erfüllen, ohne ihre Firma und das Familienleben aufs Spiel zu setzen. Ein paar Monate Segeln, ein paar Monate zuhause Geld verdienen – so lautete ihr Plan. Doch in der Praxis lief der Wechsel zwischen Alltag und Bordleben nicht ganz so reibungslos, wie die junge Familie sich das vorgestellt hatte. Über ihre Erfahrungen schreiben sie auch in ihrem Buch „Work-Sail-Balance“, das bei der Veranstaltung erworben werden kann.

**Hobbykreis Ausstellung**

**Campus W - Schulzentrum Mellendorf**

Sa 11.11.2023 So 12.11.2023  
 13-17 Uhr 11-17 Uhr

**Kindertagespflege**

Entdecken Sie Neues und werden Sie Kindertagespflegeperson! Bewerben Sie sich jetzt!

05136/898 336

**Realverband der Verkopplungs-Interessenten Uetze**

Hiermit lade ich die Mitglieder des Realverbandes Uetze zu der am Dienstag, den 14. November 2023 um 19.00 Uhr im Restaurant Mythos, Kaiserstr. 29, 31311 Uetze stattfindenden Verbandsmitgliederversammlung herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des Protokolls der 62. Verbandsmitgliederversammlung vom 07.12.2022
3. Jahresbericht des Verbandsvorsitzenden
4. Jahresrechnungsbericht 2022
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Entlastung des Rechnungsführers und des Vorstandes
7. Neuwahl eines Rechnungsprüfers
8. Beschlussfassung über die Höhe des Verbandsbeitrages 2023
9. Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2023
10. Grabenräumung, Wegeunterhaltung, Kiesfahren und dgl.
11. Verschiedenes

gez. Helmut Wrede  
 Verbandsvorsitzender

Flächenänderungen und Anschriftenänderungen sind dem Realverband unverzüglich mitzuteilen.

**expert** Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
 31303 Burgdorf - Weserstr. 1 (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
 Burgdorf Carré - Tel. 05136/8002-33 (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
 www.expert-burgdorf.de (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)

**COUPON DER WOCHE**

DVD oder Blu-Ray - Barbie  
 • FSK: 6

**9,99 je**

**KRESS MODEZENTRUM**

ab sofort bis 11. NOV

**AKTIONSWOCHE**

**OUTDOOR - JACKEN & MÄNTEL**

**20% RABATT**

auf nicht reduzierte Outdoor-Jacken & -Mäntel FÜR DAMEN, HERREN + KINDER

der Herbst-/Winter-Kollektion. Aktionen sind nicht kombinierbar. Gilt nicht auf Strick-/Sweatjacken, Westen Blazer, Sakkos und Overshirts.

**KRESS Modezentrum Hannover**  
 Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5  
 Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

**www.kress-mode.de**

**IBB** WEITER MIT BILDUNG

Du willst dich beruflich verändern?

Mach eine Umschulung beim **IBB!**

JETZT mtl. 150 € Bonus\* sichern!

Institut für Berufliche Bildung AG  
 Windausstraße 1, Hannover  
 Tel.: 0511 93769930

\*für Bürgergeld- und Arbeitslosengeld-Empfänger

www.ibb.com

**Haarstübchen Gruppe**

Friseurmeisterin Frieda Grube  
 Seit 1979 Meisterhandwerk

Willkommen bei unserem Team!

Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden.  
 z.B. unseren Feinschnitt  
 Wir beraten auch sehr gerne Männerhaarschnitte

Telefon 05136-893063  
 Grenzstraße 22 Burgdorf  
 www.Haarstuebchengruppe.de

Seien Sie dabei:  
**LIQUI MOLY Handball-Bundesliga**

**TSV Burgdorf vs. THW Kiel**

**Donnerstag, 09. November 2023**  
 Anwurf 19:00 Uhr in der ZAG Arena Hannover

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNG**

**STADT BURG DORF**  
 Der Bürgermeister

In der 45. Kalenderwoche (06.-10.11.2023) finden folgende öffentliche Sitzungen statt:

**Montag, 06.11.2023, 17.00 Uhr, Ausschuss für Haushalt, Finanzen und Verwaltungsangelegenheiten,** Sitzungszimmer des Rathauses II, Vor dem Hannoverschen Tor 1, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
 Mitteilungen des Bürgermeisters, Jahresabschluss zum 31.12.2021, Jahresabschluss zum 31.12.2021-Entlastung des Bürgermeisters, Bedarfszuweisung 2023-Abschluss einer Zielvereinbarung zwischen dem Land Niedersachsen und der Stadt Burgdorf, Änderung der Hebesatzsatzung, Leistungen von überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen, Anfragen lt. Geschäftsordnung, Einwohnerfragestunde.

**Dienstag, 07.11.2023, 17.00 Uhr, Ausschuss für Umwelt, Stadtentwicklung und Bau,** Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
 Mitteilungen des Bürgermeisters, 33. Änderung des Flächennutzungsplans (Gewerbepark Nordwest) Feststellungsbeschluss, 67. Änderung des Flächennutzungsplans (Hornweg) Beschluss Entwurf und Entwurfsbeteiligung, Bebauungsplan Nr. 4-07 (Hornweg)-Beschluss Entwurf und (wiederholte) Entwurfsbeteiligung, Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und SPD zu Freiflächen-Photovoltaik, Anfrage der Fraktionen SPD und Bündnis 90/Die Grünen zum Sachstand Klimaschutz, Einwohnerfragestunde.

**Der Bürgermeister**  
 Armin Pollehn

# Hier werden die Wünsche von Kindern erfüllt

Aktion „Sozialer Tannenbaum“ startet im November

**BURGDORF (Ih).** Was soll dieses Jahr unter dem Weihnachtsbaum liegen? Diese Frage stellt sich in vielen Familien schon lange im Voraus. Kinder beginnen, Wunschzettel zu schreiben – doch nicht allen Eltern ist es möglich, den Kindern die großen oder kleinen Wünsche zu erfüllen. Deshalb organisiert das Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf die Aktion „Sozialer Tannenbaum“.

Bis Freitag, 24. November, haben Burgdorfer Kinder aus Familien, in denen jeder Euro zweimal umgedreht werden muss, die Gelegenheit, ihre Weihnachtswünsche an das Frauen- und Mütterzentrum unter Angabe der Kontaktdaten und des Alters

zu senden. Diese können im Frauen- und Mütterzentrum abgegeben werden oder aber einfach per E-Mail an [info@frauen-und-muetterzentrum.de](mailto:info@frauen-und-muetterzentrum.de) übermittelt werden. Pro Kind kann ein Wunsch bis zu 25 Euro eingereicht werden.

Die Wünsche werden anschließend anonymisiert und mit einer Nummer versehen als Stern an den Tannenbaum gehängt. Der „Soziale Tannenbaum“ wird dann ab dem 28. November 2023 vor dem Gebäude des Frauen- und Mütterzentrums in der Wallgartenstraße 33/34 stehen.

Potenzielle Wunscherfüller – Privatpersonen, Firmen und auch Institutionen – können sich dann in der Zeit vom 28. November bis

zum 8. Dezember einen Stern aussuchen. Sie erfüllen den Wunsch mittels Überweisung von 25 Euro unter Angabe der Nummer des Sterns. Die Helferinnen des Frauen- und Mütterzentrums kaufen daraufhin das Geschenk.

Wer selbst einkaufen gehen will, kann das auch gern tun und das Geschenk unverpackt bis zum 8. Dezember im Frauen- und Mütterzentrum abgeben. Auch in diesem Fall sorgen die Helferinnen dafür, dass das Geschenk rechtzeitig unter dem Weihnachtsbaum des entsprechenden Kindes liegt.

In diesem Jahr findet die Aktion bereits zum vierten Mal statt. Der „Soziale Tannen-

baum“ wurde erstmals im Jahr 2020 vor dem Frauen- und Mütterzentrum aufgestellt, um Kindern aus Familien mit geringem Einkommen ein Weihnachtsgeschenk zu ermöglichen.

Das Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf bietet mittwochs außerhalb der Schulferien von 9.30 bis 12 Uhr einen offenen Treff für Mütter und Kinder an. Interessierte Frauen können mit ihren Kindern im Alter von null bis drei Jahren zu einem gemeinsamen Frühstück gegen einen kleinen Selbstkostenbeitrag vorbeikommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, bei Fragen können sich Interessierte unter Telefon (05136) 896979 melden.

## Blutspende im DRK-Aktiv-Treff

**BURGDORF.** Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) Burgdorf lädt zur Blutspende ein. Sie findet am Mittwoch, 8. November, von 15.30 bis 19.30 Uhr im Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b, statt. Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt sein und ihren Personalausweis vorlegen. Es stehen Getränke bereit und nach der Blutspende können sich Besucher bei einem Imbiss stärken.

Wer möchte, kann sich vorher unter [www.blutpende-leben.de](http://www.blutpende-leben.de) anmelden. Alternativ bietet der Blutspendedienst auch die kostenfreie Telefonnummer (0800) 1194911 an. Es ist aber auch möglich, spontan vorbeizukommen.

## Training für Wintersportler

**BURGDORF.** Der Skiclub TSV Burgdorf bietet wieder Skigymnastik an. Sie findet bis zum 14. März jeweils donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr in der kleinen Turnhalle des Gymnasiums am Berliner Ring 27 statt. Unter Anleitung von Übungsleiter Bernd Schulz trainieren die Teilnehmer Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit, Beweglichkeit, Dehnfähigkeit und Koordination. Der Kurs richtet sich an alle Wintersportler, egal ob sie sich auf Ski-Alpin, Langlauf, Snowboard oder Touren vorbereiten wollen. Wer einfach eine Möglichkeit sucht, um sich im Winter fit zuhalten, ist ebenfalls willkommen. Für Mitglieder ist die Teilnahme kostenfrei, alle anderen zahlen einen gesonderten Beitrag. Mitzubringen sind ein Handtuch sowie, falls vorhanden, eine eigene Gymnastikmatte. Weitere Infos gibt Bernd Schulz unter Telefon (0171) 1066380.

## Politische Teilhabe von Kindern

**BURGDORF.** Beim nächsten Grünen Treffen will der Ortsverband von Bündnis 90/Die Grünen zusammen mit interessierten Gästen über Kinder- und Jugendbeteiligung sprechen. Es beginnt am Dienstag, 7. November, um 19.30 Uhr im Grünen Zentrum, Marktstraße 64 (Eingang an der Ecke Klaukengasse/Mittelstraße). Referentin Angelika Liebrecht wird Möglichkeiten aufzeigen, wie sich Kinder und Jugendliche mit ihren Wünschen und Ideen in der Stadt einbringen können.

# Astrid Lindgren im Porträt

Peter von Sassen zeigt Multimedia-Reportage

**BURGDORF.** Der ehemalige NDR-Moderator Peter von Sassen präsentiert in der Neuen Schauburg eine Multimedia-Reportage über Astrid Lindgren. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 8. November, um 20 Uhr im Kino an der Feldstraße 2. Eintrittskarten gibt es ab 13 Euro auf der Internetseite <https://www.neueschauburg.de> und an der Kinokasse.



Die Zuschauer erhalten persönliche Einblicke in das Leben von Astrid Lindgren. Foto: privat

Die berühmte Kinderbuchautorin Astrid Lindgren ist in Schweden aufgewachsen und in viele ihrer Geschichten sind die Erinnerungen an ihre glückliche Kindheit eingeflossen. Peter von Sassen zeichnet ein gefühlsvolles Porträt und verbindet dabei historische Dokumente, persönliche Fotos und Tondokumente, Landschaftsbilder, Gespräche mit Wegbegleitern und Ausschnitte aus den Werken von Astrid Lindgren.

Er hat die Autorin in ihrer letzten Lebensphase kennengelernt, als sie schon nicht mehr geschrieben hat, aber noch mit großer Intensität und Klarheit auf ihr Leben und ihr Werk zurückblicken konnte. In diesem Sommer ist er nach Småland und Stockholm gereist und hat

Orte besucht, die für Astrid Lindgren wichtig waren. Er fotografierte unter anderem ihr Elternhaus in Vimmerby, in dem es noch genauso aussieht, wie in ihrer Kindheit. Außerdem machte er Bilder von dem alten Lotsenhaus auf Furusund im Schärengebiet vor der Hauptstadt. Dort schrieb Astrid Lindgren auf einem winzigen Balkon mit Blick auf den Fjord ihre Bücher.

# Ausbildung zum Rettungsschwimmer

**BURGDORF.** Die DLRG Burgdorf bietet wieder eine Rettungsschwimmausbildung an. Sie beginnt am Montag, 6. November. Die Teilnehmer können die Rettungsschwimmabzeichen in Bronze, Silber und Gold erwerben. Der Lehrgang besteht voraussichtlich aus sieben praktischen Ausbildungseinheiten, die montags im Burgdorfer Hallenbad stattfinden. Hinzu kommt ein theoretischer Teil am Sonntag, 18. November. Außerdem müssen die Teilnehmer nachweisen, dass sie innerhalb der zurückliegenden zwei Jahre

einen Erste-Hilfe-Kurs absolviert haben. Bei Bedarf kann das am Sonntag, 19. November, nachgeholt werden. Eine Anmeldung für die Rettungsschwimmausbildung ist bis zum 5. November auf der Internetseite <https://burgdorf.dlrg.de> unter den Menüpunkten „Schwimmen und Retten“ „Rettungsschwimmausbildung“ möglich. Dort finden sich auch die weiteren Details zur Ausbildung. Treffpunkt zur ersten Ausbildungseinheit ist am Montag, 6. November, um 19 Uhr an der Schule am Wasserwerk, Wasserwerksweg 8.

## Wintersuppen-Glück im Aktiv-Treff

**BURGDORF.** Nach der Premiere im vergangenen Jahr können sich Besucher auch in den kommenden Monaten wieder beim „Wintersuppen-Glück“ aufwärmen. Es findet ab dem 7. November jeweils dienstags ab 12.30 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b, statt. Organisiert wird das Angebot von den Burgdorfer Kirchengemeinden, der Diakonie, dem Seniorenrat und dem DRK-Aktiv-Treff. Die Kochklasse der Berufsbildenden Schule (BBS) Burgdorf wird die Suppe zubereiten.

„Das Wintersuppen-Glück ist mehr als nur eine Suppenkü-

che. Es ist ein wunderbares Beispiel dafür, wie Gemeinschaft und Solidarität die dunklen Tage des Winters erhellen können“, betonen die Veranstalter. Es könnten Menschen aus ganz unterschiedlichen Lebenslagen zusammenkommen, um gemeinsam zu essen, zu plaudern und einander zu unterstützen.

Wer Fragen hat oder einen Fahrdienst benötigt, kann sich beim DRK-Aktiv-Treff unter Telefon (05136) 83344 oder bei der Kirchenkreissozialarbeiterin Imke Fronia unter Telefon (05136) 897320 melden.

**Hoppe**  
mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-19.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 07.11. bis 11.11.2023**

<b>Suppenfleisch</b> Brust, Schamm, Bein 1 kg €	<b>8,99</b>	<b>Montag, 06.11.2023</b>
<b>Kasseler Bauch</b> goldgelb geräuchert 1 kg €	<b>6,99</b>	<b>Dienstag, 07.11.2023</b>
<b>Schweinefilet gefüllt</b> verschiedene Varianten 1 kg €	<b>16,90</b>	<b>Mittwoch, 08.11.2023</b>
<b>Schinkenwürstchen</b> aus dem Buchenrauch 100 g €	<b>1,49</b>	<b>Donnerstag, 09.11.2023</b>
<b>Knappwurst</b> frisch oder geräuchert 100 g €	<b>1,59</b>	<b>Freitag, 10.11.2023</b>
<b>Eierspeck</b> geräuchert, mild im Geschmack 100 g €	<b>2,19</b>	<b>Samstag, 11.11.2023</b>

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 07.11.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Schweinegyros aus der Pfanne** mit Krautsalat, Reis und Tzaziki Port. **7,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen      Mail: [info@fleischer-hoppe.de](mailto:info@fleischer-hoppe.de)  
Telefon: 05147-978550      Internet: [www.fleischer-hoppe.de](http://www.fleischer-hoppe.de)

**„ICH WERDE MAL SCHAUSCHBILAR.“**

**Testtage**  
20.11. - 24.11.2023

**Schlechte Deutschnote? Nicht verzweifeln!**

Erfolgreiche Förderung bei Lese-Rechtschreib-Schwäche in Deutsch. Jetzt kostenlos im LOS in Ihrer Nähe auf LRS testen lassen!

**05132 8866008** | [www.los-lehrte.de](http://www.los-lehrte.de)

**Echt heiß!**

**Forelle warm aus dem Rauch vor Lahmann's Hofladen**

am Samstag, den 11.11.2023

von 10-12.30 Uhr

**LAHMANN**  
DER HOFLADEN.

Burgdorfer Straße 26  
31303 Burgdorf (Otze)  
Telefon 0 51 36 / 8 37 37

**FORELLENHOF DER WEDEMARK**

Qualität hat einen Namen.

Forellenhof der Wedemark  
Telefon 0 51 30 / 33 31

Neue Marken bei

Auto Zierk in Peine und Lehrte

Stärke durch Kompetenz

**BAIC**

**FORTHING**

**DFSK**

**JAC  
MOTORS**

**SERES**

**MAXUS**

Neuwagen zum unglaublichen Preis

<p><b>Deliver 9 DIESEL</b></p> <p><b>42.990,- €</b> Kraftstoffverbrauch: kombiniert 9,01 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 237 g/km</p>	<p><b>DFM Forthing 4 U-Tour</b></p> <p><b>31.990,- €</b> Kraftstoffverbrauch: kombiniert 7,0 l/100 km, innerorts 8,2 l/100 km, außerorts 6,8 l/100 km CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 167 g/km</p>	<p><b>X EV YOYO</b></p> <p><b>16.990,- €</b> Stromverbrauch: kombiniert 7,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 0</p>	<p><b>DSFK K01H</b></p> <p><b>24.490,- €</b> Kraftstoffverbrauch: kombiniert 7,8 l/100 km, innerorts 9,4 l/100 km, außerorts 6,2 l/100 km CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 175 g/km</p>
---	--	--	--

Interesse geweckt? Schauen Sie vorbei!

Auto Zierk GmbH & Co. KG | Vertretungsberechtigt Maik Goldschmidt  
31226 Peine | Feldstraße 33 | Tel.: 05171 58 40-0      31275 Lehrte | Burgdorfer Str. 115 | Tel.: 05132-82960  
[www.auto-zierk.de](http://www.auto-zierk.de)

HEIMSPIELTAG

2. Bundesliga  
Hallenfaustball

Ahlhorner SV      SV Dudenbüttel

**ASU  
SV**

**TSV Burgdorf**

**SV DUDENBÜTTTEL**

Wann: 11.11.2023  
Wo: Große Gymnasium Sporthalle  
Berliner Ring 27  
Spielbeginn: 14 Uhr  
Eintritt: frei

**I ♥ B**  
Stadtsparkasse Burgdorf

seit 1945 **Möbel HESSE** wird

**XXX Lutz**

**HESSE**

November

**5**  
Sonntag  
12 – 18 Uhr  
Verkauf ab 13 Uhr

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

**NUR VOM 2. – 5. NOVEMBER:  
KÜCHENTESTER  
GESUCHT!**

**KÜCHEN No.1 CENTER**  
HESSE



**TEST SERVICE KÖNIG**  
KÜCHENKÄUFERINNE  
UND -KÄUFER  
www.dieser-test.de

**MONEY** **schüller®** **nobiliall®** **nohte®**  
KÜCHEN

## Die ersten 50 Küchenkäuferinnen und -käufer erhalten ihre freigeplante Küche zum halben Preis!

Bis 5.11.2023 suchen wir im Auftrag unserer Küchen herstellenden Unternehmen für eine regionale Marktanalyse 50 Küchentesterinnen und -tester.

Als Küchentesterin und -tester müssen Sie lediglich bis zwei Wochen nach der Lieferung Ihrer Küche einen knapp gehaltenen Fragebogen ausfüllen.

Bitte beachten Sie: Bei diesen sensationellen Preisvorteilen müssen wir die Aktion auf 50

Küchentesterinnen und -tester beschränken, da derartige Nachlässe im täglichen Verkauf nicht möglich sind. Für alle Kundinnen und Kunden, die diesmal nicht zu den ausgewählten Küchentestenden gehören, halten wir aktuell weitere verlockende Angebote in allen unseren Abteilungen bereit.

Wer Lust auf neue Wohnideen hat, profitiert jetzt bei uns von tollen Aktionen, ausgezeichnetem Service und besten Möbeln zu einmaligen Preisen.

**KEINER LIEFERT UND MONTIERT MEHR KÜCHEN ALS WIR!\***

**IHRE FREI GEPLANTE KÜCHE ZUM**

**1/2**  
**Preis<sup>1</sup>**

\*europaweit

**Warengutschein<sup>2</sup>**

**+ 200€**

**SICHERN SIE SICH JETZT IHREN PLANUNGSTERMIN!**

[www.moebel-hesse.de/kuechentester](http://www.moebel-hesse.de/kuechentester)  
oder telefonisch 0511 27978-3700

**ALLE INFOS HIER**



Bitte scannen!

<sup>1</sup> Gültig ab 5 lfm. Gilt für die Marken Nolte Küchen, Schüller und Nobilia. Nur für Neuaufträge.

<sup>2</sup> Bei erfolgter Küchenmontage Fragebogen ausfüllen, Warengutschein im Wert von 200 € sichern und bei uns im Haus einlösen. Der Warengutschein ist einmalig einlösbar. Bar- oder Differenzzahlung ist ausgeschlossen. Nur für Neuaufträge. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de)  
Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)

## „Wir wollen voneinander lernen“

Delegation aus Johannesburg besucht Burgdorf / Partnerschaft besteht seit 40 Jahren

**BURG DORF (Ih).** Kürzlich hat eine Delegation aus dem südafrikanischen Kirchenkreis Western Circuit Johannesburg den Kirchenkreis Burgdorf besucht. Bürgermeister Armin Pollehn hat die Gruppe an seinem Amtssitz im Rathaus II empfangen. Die Partnerschaft zwischen den beiden Kirchenkreisen besteht bereits seit 40 Jahren. Sie entstand Anfang der Achtzigerjahre noch in der Zeit der Apartheid. Den Initiatoren aus Burgdorf ging es auch darum, den Widerstand gegen das Regime zu unterstützen. „Die Apartheid widersprach der christlichen Botschaft“, sagt Anita Christian-Albrecht, die für die Landeskirche tätig ist und sich für die Partnerschaft einsetzt.

Seitdem tauschen sich die beiden Kirchenkreise nicht nur über religiöse Fragen aus, sondern arbeiten in vielfacher Hinsicht zusammen. „In der Vergangenheit haben wir durch die Partnerschaft unter anderem finanzielle Unterstützung bekommen, um jungen Menschen ein Universitätsstudium zu ermöglichen“,



Bürgermeister Armin Pollehn (vorne, Mitte) empfängt die Delegation des Western Circuit Johannesburg und Vertreter des Kirchenkreises Burgdorf im Rathaus II. Foto: Leonie Habisch

sagt Snega Konyana aus Johannesburg bei einem Empfang im Burgdorfer Rathaus. Außerdem gab es auch Hilfe bei Bauvorhaben, ein Aids-Projekt und interkulturellen Austausch.

Nun sollen weitere Pläne geschmiedet werden. „Wir wollen voneinander lernen“, sagt Calvin Vilander, ein weiterer Vertreter der Gruppe und Dekan seines Kirchenkreises. Als Beispiel nennt

Konyana den Secondhandladen Benefiz an der Hannoverschen Neustadt, den die Delegation besucht hat. Ein solches Projekt wolle er auch in seiner Heimat umsetzen. Er finde es interessant, wie sehr die Kirche in Deutschland in soziale Arbeit involviert ist.

Ein Unterschied zwischen den Gemeinden ist den Vertretern schnell aufgefallen: In den deut-

schen Kirchen sind wesentlich weniger junge Menschen. Woran liegt das? „In unserer Heimat ist die Kirche oft der einzige Ort, an dem Jugendliche etwas unternehmen können. Wir bieten auch Musik- oder Theaterprojekte an“, sagt Konyana. Dekan Vilander ergänzt: „Außerdem vernetzen wir die Jugendlichen mit anderen jungen Menschen im ganzen Land.“ Das komme gut an.

Gegenseitiger Austausch soll auch im Vordergrund der Partnerschaft stehen. In der Nähe von Johannesburg befindet sich ein Ort namens Maropeng. Dieser ist Unesco-Weltkulturerbe und gilt als „Wiege der Menschheit“, da sich dort die frühe Entwicklung der Gattung Mensch zugetragen haben soll. „Ich könnte mir vorstellen, dass wir dort ein internationales Musikfestival organisieren. Das könnte Menschen zusammenbringen, weil Maropeng zeigt, dass wir alle vom gleichen Ort abstammen, egal welche Hautfarbe wir haben“, sagt Konyana.

## „Blechsaden“ spielt Neujahrskonzert

**BURG DORF (Ih).** Mit einem Programm, das in keine Schublade passt, kommt das Ensemble „Blechsaden“ für ein Neujahrskonzert am 13. Januar ins Stadthaus in Burgdorf. Das Ensemble gilt als „Spaßfraktion“ der Münchener Philharmoniker.

Die weltbekannten Blechbläser spielen Stücke aus verschiedenen Genres. Zu hören sind unter anderem die „Moonlight Serenade“ des Glenn Miller Orchestra, die Straßenhymne „Penny Lane“ der Beatles, die sich schon in der Originalfassung von 1967 durch besondere Bläserklänge auszeichnete, der aus dem gleichen Jahr stammende Welthit der britischen Rockband Procul Harum „Whiter Shade of Pale“, „Trumpet Blues“ des Jazz-Trompeters und Big-Band-Leaders Harry James, „Summertime“ von George Gershwin, das die Stimmung eines schwülheißen Sommertages widerspiegelt, „The Sound of Philadelphia“, bei dem sich das Soultrio The Three Degrees zu einer ungewöhnlichen Verschmelzung von Klassik und Popmusik inspirieren ließ, und „If you leave me now“ der Band Chicago.

Die Stücke stammen zwar aus unterschiedlichen Musikrichtungen, sie haben aber beim Konzert von „Blechsaden“ gemeinsam: eine unkonventionelle Interpretation und Darbietung. Der Leiter des Ensembles, Bob Ross, führt zudem als Moderator mit viel Humor durch den Abend. Die Musiker verbinden technische Perfektion in ihrem Instrumentenspiel mit humoristischen Einlagen und viel Unterhaltung. Dafür erhielten sie schon zweimal den Deutschen Schallplattenpreis „Echo Klassik“.

Das Neujahrskonzert wird vom Verkehrs- und Verschönerungsverein, dem Stadtmarketing und dem Stadthaus Burgdorf präsentiert und hat einen besonderen Anlass. Denn der Abend ist der offizielle Startschuss für ein Themenjahr. Das Jahr 2024 steht unter dem Titel „Hier findet Leben statt! – 20 Jahre Stadtmarketing Burgdorf“.

Das Neujahrskonzert beginnt am Sonnabend, 13. Januar, um 20 Uhr im Veranstaltungszentrum Stadthaus an der Sorgenser Straße 31 in Burgdorf. Eintrittskarten sind in den Preisklassen 42,90 Euro und 49,90 Euro bei Bleich Drucken und Stempeln an der Braunschweiger Str. 2 und unter Telefon (05136) 1862 sowie online auf [www.reservix.de](http://www.reservix.de) erhältlich. Für Mitglieder des Stadtmarketings und des Verkehrs- und Verschönerungsvereins Burgdorf sind Ermäßigungen vorgesehen.

## Grundschule Burgdorf feiert Jubiläum

**BURG DORF.** Die Grundschule Burgdorf an der Hannoverschen Neustadt wird 150 Jahre alt und feiert das mit einem Festjahr. Die Auftaktveranstaltung findet für geladene Gäste am 27. November in der Grundschule statt. Ein weiterer Höhepunkt soll das Jubiläumsfest am 14. Juni 2024 sein. Außerdem sind Projekte mit den Schülerinnen und Schülern geplant. Sie können beispielsweise an der Wand der Visionen kreativ darstellen, wie sie sich Schule früher, heute und in

der Zukunft vorstellen. Die Schule ruft alle ehemaligen Schüler, Lehrer und Mitarbeiter dazu auf, Bildbeiträge, Anekdoten aus ihrer Schulzeit oder einfach schöne Erinnerungen für diesen feierlichen Anlass zur Verfügung zu stellen.

Sie können per E-Mail an [konrektor@gs-burgdorf.de](mailto:konrektor@gs-burgdorf.de) geschickt werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich auf der Internetseite <https://www.ghs1-burgdorf.de/> ins Gästebuch einzutragen.

## Selbstverteidigung für Mädchen

**BURG DORF.** Das Frauen- und Mütterzentrum bietet einen Wen-Do-Kurs für Mädchen von neun bis zwölf Jahren an. Er findet am Sonnabend und Sonntag, 2. und 3. Dezember, jeweils von 10 bis 15 Uhr im Jugendhaus JohnnyB., Sorgenser Straße 30, statt. Wen-Do ist ein speziell für Frauen und Mädchen zugeschnittenes Selbstbehauptungs- und Selbstverteidi-

gungsprogramm. Die Teilnehmerinnen lernen, Gefahrensituationen schnell zu erkennen, realistisch einzuschätzen und adäquat zu handeln. Körperliche Fitness ist keine Voraussetzung. Die Teilnahme kostet 55 Euro. Anmeldungen sind per E-Mail an [info@frauen-und-muetterzentrum.de](mailto:info@frauen-und-muetterzentrum.de) oder unter Telefon (05136) 896979 möglich.

## VR-Mobile für Vereine

Hannoversche Volksbank spendet E-Autos

**REGION.** Die Hannoversche Volksbank und ihre Niederlassungen Volksbank Hildesheimer Börde und Volksbank Celle spenden Einrichtungen, die sich für soziale, karitative oder kulturelle Zwecke engagieren, auch in diesem Jahr wieder fünf VR-Mobile. Die Volkswagen vom Typ VW e-up! haben jeweils einen Wert von rund 30.000 Euro.

Wie schon in den Vorjahren schreibt die Hannoversche Volksbank die VR-Mobile als E-Auto aus. „Wir engagieren uns für die Menschen in unserer Region. Dabei werden in den letzten Jahren auch verstärkt Nachhaltigkeitsaspekte berücksichtigt“, betont Jürgen Wache, Vorstandsvorsitzender der Hannoverschen Volksbank. Die Fahrzeuge werden nicht nur mit

dem Volksbanken- und Raiffeisenbanken-Logo versehen, auf der Motorhaube ist auch Platz für eine individuelle Beklebung.

Bewerben können sich gemeinnützige Vereine und Einrichtungen, die ein Fahrzeug benötigen, aber nicht über die finanziellen Mittel dafür verfügen. Sie müssen sich im Anschreiben kurz vorstellen, den Einsatz des Fahrzeuges erläutern und die geschätzte jährliche Kilometerleistung mitteilen. Die Bewerbungen können bis zum 17. November an die folgende Adresse geschickt werden: Hannoversche Volksbank eG, Marko Volck, Kurt-Schumacher-Straße 19, 30159 Hannover, Stichwort: VRmobil. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.hannoversche-volksbank.de/vrmobil](http://www.hannoversche-volksbank.de/vrmobil).

## Ausstellung der Kaninchenzüchter

**OTZE.** Bei einer Ausstellung des Rassekaninchenzuchtvereins F404 Otze präsentieren die Mitglieder ihre schönsten Tiere. Die

Veranstaltung findet am Sonnabend, 11. November, von 9 bis 17 Uhr auf dem Gelände des Alten- teilerhauses, Am Speicher, statt.

## Jugenddiakonin verabschiedet sich

**BURG DORF.** Der Kirchenkreis Burgdorf hat die Verabschiedung von Kreisjugenddiakonin Ann-Marie Reimann aus gesundheitlichen Gründen verabschiedet.

Ursprünglich war die Verabschiedung für den 13. Oktober vorgesehen. Der neue Termin ist am Sonntag, 12. November, ab 17 Uhr in der St.-Pankratius-Kirche am Spittaplatz. Superinten-

dentin Sabine Preuschoff wird Ann-Marie Reimann dann im Rahmen eines Jugendgottesdienstes von ihren Aufgaben entpflichten.

Die Diakonin tritt eine neue Stelle als Geschäftsführerin der Arbeitsgemeinschaft der Evangelischen Jugend in Niedersachsen und als Jugendpolitische Referentin im Landesjugendpfarramt an.

## Versammlung der Schützengesellschaft

**BURG DORF.** Die Burgdorfer Schützengesellschaft lädt ihre Mitglieder zur November-Hauptversammlung ein. Sie beginnt am Montag, 6. November, um 20 Uhr im Schützenheim, An der Bleiche. Im Mittelpunkt stehen Wahlen

zum Vorstand und Fest-Vorstand. Außerdem gibt es einen Ausblick auf das bevorstehende Wintervergnügen, das am 27. Januar 2024 gefeiert wird und das Volks- und Schützenfest vom 20. bis 23. Juni 2024.

## Im Zeichen des Boogie-Woogie

**BURG DORF.** Die Jazzfreunde Altkreis Burgdorf laden zum Boogie-Woogie-Festival ein. Es beginnt am Sonnabend, 18. November, um 19 Uhr im JohnnyB., Sorgenser Straße 30. Diesmal sind die Musiker Joe Pentzlin, Gregor Kilian, Ecki Hüdepohl, Alex Holtzmeier und Thorsten „Tosh“ Doll mit von der Partie. Außerdem ist Thomas Strauss wie immer als Tech-

nikhelfer und Pianist beteiligt. Der Eintritt kostet 25 Euro, für Jugendliche bis 20 Jahren ist er kostenlos.

Karten gibt es im Vorverkauf bei Foto Karos, Bahnhofstraße 22, in Burgdorf oder bei Mega Foto, Neues Zentrum, in Lehrte. Außerdem können die Karten per E-Mail an [jazzfreunde-burgdorf@online.de](mailto:jazzfreunde-burgdorf@online.de) bestellt werden.

# Feier und Wettkampf zum 25-jährigen Jubiläum

Jugendfeuerwehr Dachtmissen-Otze-Weferlingsen ist seit 1998 aktiv aufgestellt



Wettkampfstation der Jugendfeuerwehr.

**BURGDORF.** Die Jugendfeuerwehr Dachtmissen-Otze-Weferlingsen, auch bekannt als JF Da-O-We, wurde am 10. Oktober 1998 mit 17 Jugendlichen in Otze gegründet. Fünf von ihnen sind bis heute den Feuerwehren der Stadt Burgdorf treu geblieben. Hauptanstoß zur Gründung waren die damaligen Ortsbrandmeister Albert Schrader (Dachtmissen), Gustav-Adolf Buchholz (Otze) und Otto Bethmann (Weferlingsen) sowie Michael Jacob, der damals in der Feuerwehr Weferlingsen aktiv war und der erste Jugendwart wurde. Anlässlich des 25-jährigen Jubiläums hatte die Jugendfeuerwehr mit der tatkräftigen Unterstützung ihrer

drei Ortsfeuerwehren am 14. Oktober zu einem Leistungsmarsch von Otze über Weferlingsen nach Dachtmissen eingeladen. Insgesamt sieben Gruppen sind dieser Einladung gefolgt und konnten an den acht Stationen, an denen es um Spiel und Spaß, aber natürlich auch um Feuerwehr ging, ihr Können unter Beweis stellen. Vor der anschließenden Siegerehrung begrüßte die Jugendfeuerwehrwartin Anja Kories den Bürgermeister der Stadt Burgdorf Armin Pollehn, den Ehrenstadtbrandmeister Alfred Brönnemann, den Ortsbrandmeister aus Otze Jan Bertke sowie seinen Stellvertreter Frederic Rathjen,



Mitglieder der Jugendfeuerwehr Da-O-We.

Fotos: Stadtfeuerwehr Burgdorf

den Ortsbrandmeister aus Dachtmissen Jannis Haase und den kommissarisch eingesetzten Ortsbrandmeister aus Weferlingsen Björn Batschauer. Des Weiteren begrüßte Anja Kories Albert Schrader und Gustav Buchholz als Gründungsortsbrandmeister und den Stadtjugendfeuerwehrwart Andreas Maschigefski. Die Jugendfeuerwehrwartin hielt einen kleinen Rückblick und dankte insbesondere dem Rat und der Verwaltung der Stadt Burgdorf, den Ortsfeuerwehren und den Betreuern der Jugendfeuerwehr für die tolle Unterstützung in den letzten 25 Jahren und freut sich auf die nächsten Jahre. Auch den

Eltern drückte sie ihren Dank für das anvertrauen ihrer Kinder und die Unterstützung aus. Ein besonders großes Dankeschön wurde dem Kameraden Hans-Heinrich Hoppe aus Dachtmissen zu Teil, der die Jugendfeuerwehr ununterbrochen seit der Gründung unterstützt. Anja Kories und ihre Stellvertreterin Johanna Licht überreichten Hans-Heinrich Hoppe zum Dank einen großen Präsentkorb. Der Bürgermeister Armin Pollehn bedankte sich für die Einladung und wünschte alles Gute zum Jubiläum. Auch bedankte er sich für das Engagement der Betreuer. Auch der Ehrenstadtbrandmeister überbrachte seine Glück-

wünsche und freute sich darüber, das in seiner Amtszeit als Stadtbrandmeister, neben der Jugendfeuerwehr Burgdorf endlich auch in den anderen Ortsfeuerwehren Jugendfeuerwehren gegründet wurden. Die Siegerehrung vollzog Stadtjugendfeuerwehrwart Andreas Maschigefski. Unterstützt wurde er dabei von Anja Kories, Johanna Licht und Simon Waldeck, der mit seiner Familie die Pokale gestiftet hat. Die Gruppen der Jugendfeuerwehren erreichten folgende Platzierung von eins bis sieben: Uetze, Wettmar, Altmerdingsen, Da-O-We, Burgdorf 2, Burgdorf 1 und Heeßel.

## Selbstbehauptung für Kinder

**BURGDORF.** Unter der Überschrift „Stopp! Ich wehre mich“ bietet das Familienzentrum An den Hecken ab Januar Selbstbehauptungskurse für Kinder an. Das Angebot für Fünf- bis Siebenjährige ist bereits ausgebucht. Im Kurs für Acht- bis Zehnjährige gibt es noch freie Plätze. Er findet ab dem 11. Januar an sieben Terminen jeweils donnerstags von 18.15 bis 19.30 Uhr statt. Die Teilnahme kostet 59 Euro. Mithilfe von Übungen und Spielen unterstützt ein erfahrener Pädagoge die Kinder dabei, mehr Selbstvertrauen und Sicherheit aufzubauen. Am ersten Termin werden die Eltern über Ablauf und Inhalt des Kurses informiert. Anmeldungen sind per E-Mail an familienzentrum.burgdorf@evlka.de oder unter Telefon (05136) 9733722 möglich.

## Skulpturen aus Naturholz

**BURGDORF.** Die Landeskirchliche Gemeinschaft Burgdorf zeigt Naturholzsulpturen des Künstlers Wolfgang Weber aus Gifhorn. Die Ausstellung öffnet am Sonnabend und Sonntag, 11. und 12. November, von 10 bis 18 Uhr in den Räumen an der Heinrichstraße 12. Dort wird Weber außerdem bei zwei Veranstaltungen aus seinem Leben und über seinen Umgang mit Burnout und wie-

derkehrenden Depressionen berichten. Sie beginnen am Freitag, 10. November, um 19.30 Uhr unter dem Titel „So wurde aus dem Pastor der Naturkünstler“ und am Sonntag, 12. November, um 17 Uhr unter dem Titel „Rede für meine Hoffnungsfeier“. Der Eintritt ist frei, die Gemeinde bittet um Spenden. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [www.lkg-burgdorf.de](http://www.lkg-burgdorf.de).

## Gedenkweg führt zu Stolpersteinen

**BURGDORF.** Der Arbeitskreis Gedenkweg 9. November erinnert am Jahrestag der Reichspogromnacht an Jüdinnen und Juden aus Burgdorf, die im Nationalsozialismus verfolgt, deportiert und ermordet wurden. Treffpunkt ist am Donnerstag, 9. November, um 18.30 Uhr auf dem Spittaplatz am Eingang der Louisenstraße. Von dort aus werden die Teilnehmer einen Rundgang zu den Stolpersteinen im Innenstadtbereich unternehmen. Gegen 19.15 Uhr erreicht die Gruppe die KulturwerkStadt an der Poststraße 2. Dort wird dann der ehemalige Bürgermeister und Historiker Alfred Baxmann einen Vortrag zum Thema Antisemitismus halten, in dem er dessen Entstehungsgeschichte, Ausprägungen und anhaltende Aktualität beleuchtet.

## Skiclub lädt zum Basar ein

**BURGDORF.** Der Skiclub TSV Burgdorf veranstaltet einen Ski-Basar. Er findet am Sonnabend, 11. November, von 15 bis 17 Uhr im Schuh- und Sporthaus Goslar, Marktstraße 37-38, statt. Die Besucher können nicht nur ge-

brauchte Wintersportartikel kaufen, sondern erhalten auch Informationen und Beratung. Es gibt geänderte Teilnahmebedingungen, die auf der Internetseite [www.skiclub-burgdorf.de](http://www.skiclub-burgdorf.de) zu finden sind.

## Medizin

- Anzeige -

# Schlechter Schlaf – Unruhe & Anspannung

# Das Wunder der Passionsblume

Viele Menschen fragen sich, wie sie in dieser Zeit endlich zur Ruhe kommen können. Unser Tipp: Die schöne Passionsblume. Die Heilpflanze verlängert die gesamte Schlafdauer, weil sie uns endlich gut durchschlafen lässt. Am Tag sorgt die Passionsblume für innere Ausgeglichenheit und schenkt uns damit ein Stück Lebensqualität. Das zeigen aktuelle Studien.<sup>2</sup>

Im Moment erleben wir die Krise in der Krise. Das beeinflusst unseren Schlaf erheblich. Denn um gut zu schlafen, muss man sich entspannt fühlen. Das ist bei allen Menschen gleich. Fragen Sie in der Apotheke nach dem neuen Lioran classic für Nacht und Tag mit der einzigartigen Wirkung der Passionsblume, mit der man spürbar zur Ruhe kommt.

Lioran classic hilft ganz natürlich im Einklang mit dem Körper. Der Wirkstoff der Passionsblume



„... ich bin ausgeglichener, ich kann besser schlafen und sehe jetzt alles gelassener. Ich bin sehr zufrieden mit Lioran classic für Nacht und Tag“, schreibt eine zufriedene Apotheken-Kundin<sup>1</sup>



regt unseren Körper zur ausreichenden GABA-Versorgung an. Mediziner sprechen von der Gamma-Aminobuttersäure, dem wichtigsten Stoff des Körpers für den Schlaf.<sup>3</sup> Zwei Lioran classic-Kapseln werden

eine halbe Stunde, bevor man ins Bett geht, eingenommen. In kurzer Zeit spürt man, wie sich der Passionsblumen-Wirkstoff im Körper entfaltet. Das entspannt maximal und unterstützt die natürlichen Schlafphasen.

## Sanft abschalten und erholsam schlafen

Die kreisenden Gedanken ziehen davon und man kann zügig ein- und gut durchschlafen. Am Tag stärkt Lioran classic

das Nervenkostüm. Das lässt ausgeglichen und gelassen durch diese Zeit gehen. Selbstverständlich ohne Abhängigkeit, ohne Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten und bei guter Verträglichkeit.

## Sorgen überfallen in der Nacht ...



... Am schlimmsten ist es in der Nacht. Man wälzt sich in den Kissen hin und her, liegt stundenlang wach und grübelt über das Leben nach. Das Kopfkinno läuft, die Gedanken rasen und an erholsamen Schlaf ist nicht mehr zu denken. Exakt hier setzt die Wirkung des neuen Lioran classic an.



**Rezeptfrei in Apotheken**  
9,90 Euro, 20 Kapseln (AVP)  
PZN 18 45 32 45

<sup>1</sup> [www.medpex.de/beruhigung-nervenstaerkung/lioran-classic-fuer-nacht-und-tag-die-passionsblume-p18435738#reviews](http://www.medpex.de/beruhigung-nervenstaerkung/lioran-classic-fuer-nacht-und-tag-die-passionsblume-p18435738#reviews); <sup>2</sup> Lee et al. (2020) Int Clin Psychopharmacol; 35(1):29-35, Gibbert et al. (2017), Compl med res; 24(2), 83-89; <sup>3</sup> <https://www.aerztezeitung.de/Medizin/Insomnie-Forscher-haben-den-Botenstoff-GABA-im-Fokus-361452.html>  
Lioran® classic für Nacht und Tag die Passionsblume. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Unterstützung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Lactose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden  
2271901\_002023

seit 1945 Möbel  
HESSE

wird

XXX Lutz

HESSE

# VERKAUF SOFFENER SONNTAG

November  
5  
Sonntag  
12 – 18 Uhr  
Verkauf ab 13 Uhr

Bis zu  
30%\*  
50%\*

1000€  
ARTIKEL RADIKAL  
REDUZIERT!

70%

W&S Epic, Burgwedel

auf gekennzeichnete  
Abverkaufsartikel und Ausstellungsstücke

DER GRÖSSTE **FINALE**  
SORTIMENTS  
WECHSEL  
ALLER ZEITEN

TREND STORE **Gartenwelt** **KÜCHEN** **Ambiente**  
Wohnen wie's mir gefällt! HESSE HESSE CENTER HESSE

\* Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht, gültig bis 5. November 2023, ausgenommen preisgebundene Marken. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

20%  
AUF ALLES WAS IN DIE TASCHE PASST!

Haushaltswaren, Geschenkartikel, Dekoration, Kerzen, Pfannen & Töpfe,  
Porzellan, Gläser, Bettwaren, Kissen und vieles mehr.

\*\* Gilt nur auf Listenpreise, nicht für reduzierte Aktions- und Angebotsartikel.  
Ausgenommen preisgebundene Marken, z. B. Berge Feinkost. Gültig bis 5. November 2023.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de  
Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

www.moebel-hesse.de

## Vorträge des Seniorenbeirats

**UETZE.** Der Seniorenbeirat lädt zu zwei Vorträgen über Verkehrszeichen und über Online-Banking ein. Der Eintritt ist bei beiden Veranstaltungen frei. Am Dienstag, 7. November, wird die Lehrerin Fahrlehrerin Britta Böckenholt Verkehrszeichen erläutern, die in den vergangenen Jahrzehnten hinzugekommen sind. Beginn ist um 14 Uhr im Gasthaus zur Post, Lahnkamp 8, in Schwüblingsen. Der Vortrag dauert etwa 45 Minuten; anschließend können die Zuhörer Fragen stellen. Der Seniorenbeirat lädt die Gäste zu

Kaffee und Kuchen ein. Am Mittwoch, 8. November, folgt eine Informationsveranstaltung zum Online-Banking, die der Seniorenbeirat mit der Sparkasse Hannover ausrichtet. Diese findet von 14 bis 15.30 Uhr im Haus der Begegnung, An der Kirche 2, in Hänigsen statt. Drei Mitarbeiter der Sparkasse gehen zum Beispiel auf den Unterschied zwischen PIN und TAN, die Sicherheit des Onlinebankings, betrügerische Absichten Krimineller und Alternativen zum Online-Banking ein. Es gibt Kaltgetränke und Kekse.

## Infoabend zu Solarenergie

**UETZE.** Unter der Überschrift „Solarenergie vom eigenen Dach – Strom, Wärme oder beides?“ bietet die Klimaschutzagentur Region Hannover einen Infoabend an.

Er beginnt am Donnerstag, 9. November, um 18 Uhr in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6. Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldungen sind auf der Internetseite [www.klimaschutz-agentur-region-hannover.de/ anmeldung-uetze](http://www.klimaschutz-agentur-region-hannover.de/ anmeldung-uetze) möglich.

Ein Energieberater informiert darüber, unter welchen Voraus-

setzungen sich die eigene Dachfläche für Solaranlagen nutzen lässt, welche Erträge sich erzielen lassen, welche Anlage zum jeweiligen Gebäude passt und welche Fördermöglichkeiten es gibt.

Im Anschluss stehen direkt vor Ort Energieberater für die individuellen Fragen der Teilnehmenden zur Verfügung. Beim „Markt der Möglichkeiten“ präsentieren zudem unterschiedlichste Akteure ihre Angebote – von Fördermitteln über aktuelle Beratungsangebote bis zur konkreten Umsetzung.

## Kindliche Signale verstehen lernen

**UETZE.** Die Gemeinde Uetze bietet das Online-Seminar „Bindung von Anfang an – ein Feinfühligkeitstraining“ an. Es richtet sich an Eltern, Großeltern, Fachkräfte in Krippe, Kita und Tagespflege sowie alle Interessierten.

Der Kurs beginnt am Dienstag, 14. November, um 19 Uhr auf der Plattform Zoom; ab 18.30 Uhr können sich die Teilnehmer einwählen. In dem Seminar werden mithilfe kurzer Videos Wahrnehmung und Empa-

thie geschult. Denn feinfühliges Reagieren auf kindliche Signale ermögliche dem Kind eine sichere Bindung mit dem Erwachsenen. Außerdem besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen und sich auszutauschen. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen sind bis zum 9. November per E-Mail an [familienhaus@uetze.de](mailto:familienhaus@uetze.de) möglich. Voraussetzung für die Teilnahme sind ein Computer mit Kamera und Mikrofon sowie eine E-Mail-Adresse.

## Erinnerungen an die Schulzeit

Abiturienten des Jahrgangs 1983 treffen sich

**UETZE.** Großes Hallo vor dem Eingangsbereich des Uetzer Schulzentrums: Rund 30 Abiturienten des Jahrgangs 1983 trafen sich, um nach 40 Jahren ihre Mitschüler wiederzusehen. Der weiteste Weg führte aus Dresden nach Uetze, die meisten sind allerdings in der Nähe ihres Heimatortes geblieben. Der Förderverein des Gymnasiums hatte eine Besichtigung der Schule möglich gemacht, denn einige hatten das Gebäude tatsächlich seit 40 Jahren nicht betreten.

In der Agora und im Musikraum tauschten sie Erinnerungen an ihre Lehrer und die ein oder andere lustige Begebenheit aus. Im Oberstufenaufenthaltsraum, der auch damals schon

sehr gemütlich gestaltet war, machten es sich die ehemaligen Schüler auf den Sofas bequem und schwärmten von früheren Doppelkopffreunden. Die Oberstufenräume im ersten Stock hätten sich kaum verändert und seien deshalb gut wiederzuerkennen, waren sich die Ehemaligen einig. Die Kreidetafeln wurden inzwischen allerdings durch Beamer, Smart- und Whiteboards ersetzt.

Zum Abschluss des Tages ging es ins Restaurant Zachmanns, wo noch weitere Ehemalige und auch Lehrer dazustießen. Es wurde bis spät in den Abend angeregt über alte Zeiten und die vergangenen 40 Jahre gesprochen.



40 Jahre nach ihrem Abitur machen es sich die ehemaligen Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Uetze wieder im Oberstufenraum gemütlich. Foto: Privat

## Treffen für Terminkalender

**HÄNIGSEN.** Der Ortsrat Hänigsen lädt die Vertreter der Vereine, Verbände und Organisationen zum Aufstellen eines Veranstaltungskalenders für die Ort-

schaft Hänigsen für das Jahr 2024 ein.

Das Treffen beginnt am Mittwoch, 8. November, um 19 Uhr im Haus am Pappaul.

## 6,16 kWp Photovoltaik-Anlage Notstromfähig, inkl. 9,6 kWh Speicher

Weihnachtsspecial\*



- 14 Module Jinko 440 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher SunGrow 9,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 625 x 545 x 330 mm, Gewicht 114 kg
- Notstromfähiger SunGrow Hybridwechselrichter SH6.0RT
- Anlagenmonitoring über iSolarCloud-Portal oder iSolarCloud-App (beides kostenlos)
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zählerschrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 2- bis 4-Personen-Haushalts.

13.999 Euro netto\*\*

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren?  
Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

DR. KLEIN  
Die Partner für Ihre Finanzen.

\* Angebot gültig bis 31.12.2023.  
\*\* Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen seit 1.1.2023

IBG Solar GmbH  
05072 25898-10  
info@ibg-corp.de

www.ibg-corp.de

IBG  
IBG Solar GmbH

## Infoabend zur Firmennachfolge

**UETZE.** Wie gelingt eine erfolgreiche Unternehmensnachfolge? Mit dieser Frage befasst sich ein Kaminabend, zu dem die Uetzer Wirtschaftsförderung für Donnerstag, 9. November, von 18 bis 20.30 Uhr ins Rathaus, Marktstraße 9, einlädt. Die Veranstaltung richtet sich an Uetzerinnen und Uetzer sowie an Interessierte aus Burgdorf, Lehrte und Sehnde. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen sind bis zum 5. November unter [www.wirtschaftsfoerderung-hannover.de](http://www.wirtschaftsfoerderung-hannover.de) möglich.

Das Erreichen der Altersgrenze, Krankheit oder auch geänderte familiäre Bedingungen können Gründe dafür sein, sich rechtzeitig Gedanken über eine Betriebsnachfolge zu machen. Doch wo liegen mögliche Hürden bei der Übergabe? Wie wird der Wert der eigenen Firma ermittelt? Und welche Unterstützungsangebote gibt es in der Region Hannover? Diese und weitere Fragen beantworten Berater der Wirtschaftsförderung sowie Betriebsinhaber aus Burgdorf, Lehrte, Sehnde und Uetze.

## „Martinsfegen“ im Freibad

**HÄNIGSEN.** Der Förderverein des Hänigser Freibades lädt zum Martinsfegen ein. Es beginnt am Sonnabend, 11. November, um 9.30 Uhr im Freibad, Am Fließgraben 32. Die ehrenamtlichen Helfer werden an dem Vormittag Laub harken, Laub aus den Bepflanzungen rund ums Schwimmbaden entfernen, Sitzbänke abbauen sowie Strandkörbe ins Winterquartier bringen. Darüber hinaus sind auch noch weitere Gartenpflege-, Handwerks- und Aufbaumarbeiten im Bad zu verrichten. Der Förderverein bittet die Helfer, nach Möglichkeit nützliche Gerätschaften mitzubringen, da im Freibad nicht jedes Handwerksgerät vorhanden ist. Zum Abschluss dieses arbeitsreichen Vormittages lädt der Förderverein zu einer Stärkung ein.

# Starker Auftakt in der 2. Liga

Uetzer Luftpistolenschützen stehen nach zwei Siegen an der Tabellenspitze

**UETZE.** Mit zwei 3:2-Siegen sind die Uetzer Luftpistolenschützen Mitte Oktober in die neue Saison in der 2. Bundesliga gestartet. Mit vier Mannschafts- und sechs Einzelpunkten steht das Team jetzt gleichauf mit Wolfenbüttel an der Tabellenspitze. Beim ersten Wettkampfwochenende in Bassum war auch der Waliser James Miller auf Position 1 wieder mit dabei.

Obwohl das gegnerische Team aus Rendsburg für Position 1 mit dem Dänen Frederik Larsen einen starken Erstligaschützen neu verpflichtet hatte, erarbeitete sich Miller schnell einen Vorsprung, den er konsequent ausbaute. Mit 382 zu 368 holte er für Uetze souverän den ersten Punkt. Auf Position 2 fand Marit Klantz anfangs nicht richtig in ihren Wettkampf, während ihr Gegner Victor Deleske eine wahre Leistungsexplosion zeigte. Gegenüber seinem Ligaschnitt von 366 Ringen sicherte er sich gegen Uetze seinen Punkt mit 381 zu 364 Ringen. Eine positive Leistungsentwicklung zeigte der Uetzer Christian



James Miller und Marit Klantz holen zwei Punkte gegen den SV Bassum. Foto: Privat

Kenklies, der sein Duell mit starken 373 gegen 363 Ringe für sich entschied. Auf Position 5 musste Isabel Kausch ihren Punkt mit 351 zu 352 Ringen hingegen knapp abgeben.

So wurde das Ergebnis auf Position 4 entscheidend. Hier hatte sich Tobias Meier, der neu als Stammschütze in das Uetzer Team eingestiegen ist, ein knappes Rennen mit seinem Kontrahenten Uwe Hofmann geliefert, das mit einem Gleichstand von 364:364 endete. Im Stechen zeigte Meier dann die stärkeren

Nerven und holte mit 9:8 nicht nur seinen Punkt, sondern sicherte damit dem Team auch den Gesamtsieg.

Trainer Donald Albrecht zeigt sich insgesamt zufrieden. „Das Auftaktmatch gegen Rendsburg gestaltete sich erwartungsgemäß schwierig, da beide Mannschaften nach der Sommerpause erst einmal wieder ihre Position bestimmen und in den Wettkampfmodus der Liga finden mussten“, sagt er.

Im zweiten Wettkampf gegen den gastgebenden SV Bassum

übernahmen die Uetzer dagegen schnell die Führung. James Miller konnte sich noch einmal steigern und holte mit außergewöhnlichen 385 zu 371 Ringen seinen Punkt. Daneben trugen Marit Klantz mit guten 369 zu 359 und Isabel Kausch mit 355 zu 341 Ringen die weiteren Punkte zum 3:2-Sieg bei. Dagegen konnten sich Tobias Meier mit 356 gegen starke 372 Ringe und Christian Kenklies mit 360 zu 363 nicht durchsetzen.

Insgesamt ist der Uetzer Mannschaftsführer Donald Albrecht zufrieden mit dem Auftakt. „Dass James Miller trotz verschiedener Angebote aus der 1. Liga entschieden hat, weiter für „sein“ Team Uetze zu schießen, das ihn in die Bundesliga geholt hat, ist natürlich eine Bank“, sagt er. Er sei aber nicht nur ein Topschütze, sondern auch ein echter Teamplayer, der die anderen immer wieder motiviere. „Und die Leistungsentwicklung von Christian Kenklies und die Nervenstärke von Tobias Meier sind einfach super“, fügt Albrecht hinzu.

## Frühblüher fürs Dorfzentrum

**OBERSHAGEN.** Bei schönstem Sonnenschein hat der Aktivkreis Obershagen rund um das Dorfzentrum St. Nicolai 100 Osterglocken und 2.000 Krokusse gepflanzt.

„Diese Frühblüher sind wichtige erste Nahrungsquellen für Bienen und andere Insekten“, betont Hobby-Imkerin Iris

Schulz. Sie hatte die Idee und hat ihre Mitstreiterinnen und Mitstreiter vom Aktivkreis sofort davon begeistert. Nach der Pflanzaktion klang der Nachmittag mit einem gemütlichen Kaffeetrinken aus. „Jetzt freuen wir uns alle auf die Blütenpracht im nächsten Frühjahr“, so die Mitglieder des Aktivkreises.

## Kunsthandwerk im Zweiständerhaus

**UETZE.** Der Uetzer Heimatbund richtet auch in diesem Jahr wieder einen Hobbykünstler- und Kunsthandwerkermarkt aus. Die Veranstaltung findet am morgigen Sonntag, 5. November, von 11 bis 17 Uhr im Zweiständerhaus in Wackerwinkel statt. Der Eintritt ist frei.

Rund 15 Aussteller präsentieren dort unter anderem gedrechselte Unikate, Schmuck, Gemälde, Honig, Marmelade

und Handarbeiten. Der Heimatbund verkauft seinen Kalender 2024 mit historischen Aufnahmen aus Uetze. Der Veranstalter bietet auch Würstchen, Kaffee und Kuchen sowie sonstige Getränke an. Im Rahmen des Hobbykünstler- und Kunsthandwerkermarkts findet auch die Preisverleihung der Fotorallye des Heimatbunds statt. Sie ist für 14 Uhr im Zweiständerhaus geplant.

## SoVD lädt zum Kaffeemittag

**DEDENHAUSEN.** Der Sozialverband (SoVD) Dedenhausen lädt seine Mitglieder zu einem Kaffeemittag ein. Er beginnt am Sonntag, 5. November, um 15 Uhr im Festwerk Dedenhausen, Unter den Eichen 8b. Eine Polizistin wird über den sogenannten Enkeltrick informieren und Tipps geben, wie sich

Senioren vor Betrugern schützen können. Außerdem gibt es Kaffee, Kuchen und Schnittchen. Die Teilnahme kostet 10 Euro.

Anmeldungen nimmt die Vorsitzende Barbara Walzer unter Telefon (05173) 5174601 oder per E-Mail an sovd@dedenhausen.de entgegen.

## Preisschießen in Altmerdingsen

**ALTMERDINGSEN.** Der Schützenverein Altmerdingsen lädt seine Mitglieder und alle Bewohner der Ortschaft ab zwölf Jahren zum Schweinepreisschießen ein.

Möglich ist die Teilnahme noch bis zum 15. November montags ab 17 Uhr, dienstags ab

19 Uhr und mittwochs ab 18 Uhr. Ein zusätzlicher Termin mit gemütlichem Beisammensein ist am Freitag, 10. November. Die Preise werden am Sonnabend, 25. November, ab 19 Uhr bei einem zünftigen Schlachtplatzenessen im Schützenheim, Hänigser Kirchweg 2, überreicht.

## Laternenumzug in Hänigsen

**HÄNIGSEN.** Der Ortsrat Hänigsen und die Kirchengemeinde an Fuhshe und Aue laden zum Laternenumzug ein. Die Veranstaltung beginnt am Sonnabend, 11. November, um 16.30 Uhr mit einer St.-Martins-An-

dacht, An der Kirche 2. Anschließend folgt der Laternenumzug mit musikalischer Begleitung. Er endet vor dem Haus am Papst. Dort sorgen die Mitglieder des Bürgerschützenvereins für Speisen und Getränke.

## Das Duo „Tea Between“ spielt im Dorfzentrum St. Nicolai

**OBERSHAGEN.** Das Duo „Tea Between“ nimmt das Publikum mit auf eine musikalische Reise von den Fjorden Skandinaviens über die grünen Hügel Irlands und das schottische Hochland bis zu den Weinbergen Frankreichs.

Das Konzert beginnt am Sonntag, 12. November, um 17 Uhr im Dorfzentrum St. Nicolai, Hauptstraße 41, in Obershagen.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Die beiden Musikerinnen Edda Messer und Sandra Gorczyza spielen mit Harfe, Concertina, Geige, Mandoline und Akkordeon flotte Tänze, träumerische Walzer und experimentierfreudige Arrangements traditioneller Stücke. Dazu erzählen sie die ein oder andere überraschende Anekdote zum Hintergrund der Melodien.

**GEMEINDE UETZE**

**Europawahl am 09. Juni 2024  
Gemeindewahlleitung**

Gemäß § 7 Absatz 1 der Niedersächsischen Kommunalwahlordnung (NKWO) wird die Gemeindewahlleitung für die Europawahl am 09.06.2024 bekannt gemacht:

**Gemeindewahlleiter:** Verwaltungsfachwirt Maik Theunert  
Marktstraße 9  
31311 Uetze

**Stellvertretung:** Gemeindeamtsleiter Herr Jan Heselmeyer  
Marktstraße 9  
31311 Uetze

Das Wahlbüro befindet sich im Rathaus in 31311 Uetze, Marktstr. 9, Zimmer 006, Telefon 05173 970 328.

Uetze, 26.10.2023  
gez. Maik Theunert  
Maik Theunert  
Gemeindewahlleiter

**GEMEINDE UETZE**  
Der Oberbürgermeister

**Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung  
des Bebauungsplanes Nr. 29 „Gewerbegebiet  
Riedel“, Ortschaft Hänigsen**

Der Verwaltungsausschuss der Gemeinde Uetze hat am 11.10.2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 29 „Gewerbegebiet Riedel“, Ortschaft Hänigsen beschlossen.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Das Plangebiet umfasst eine Teilfläche der Ortschaft Hänigsen. Der Geltungsbereich ist nachstehend abgedruckt:

Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten der Niedersächsischen Vermessungs- und Katasterverwaltung © 2023 LGLN

Der Vorentwurf des o.g. Bebauungsplanes einschließlich Begründung liegt in der Zeit vom 14.11.2023 bis einschließlich 28.11.2023 im Fachbereich Bürgerservice, Bauen und Verkehr der Gemeinde Uetze, Praklastraße 5, 31311 Uetze während der Dienstzeiten aus.

Die Unterlagen werden weiterhin auf der Homepage der Gemeinde Uetze unter [www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/veroeffentlicht](http://www.uetze.de/bauen-wirtschaft/bauen-in-uetze/bebauungsplaene-im-verfahren/veroeffentlicht) veröffentlicht.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB werden während der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die Auswirkungen der Planung vorgestellt und der Öffentlichkeit in dem oben genannten Zeitraum Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Servicezeiten der Gemeindeverwaltung:

Mo, Di, Do, Fr von	8.00 Uhr bis 12.00 Uhr,
Mo. u. Di. von	14.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
Do. von	14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
mittwochs	Termine nur nach Vereinbarung.

**Datenschutzrechtlicher Hinweis:**  
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit der Datenschutzgrundverordnung (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. c und e) und dem Niedersächsischen Datenschutzgesetz (NDSG). Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.  
Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem „Informationsblatt zum Datenschutz in der Bauleitplanung“, welches mit ausliegt.  
Uetze, den 26.10.2023

**Gemeinde Uetze  
Meier**

seit 1945

**Möbel**

**HESSE**

Wird

**XXX Lutz**

HESSE

# VERKAUF SOFFENER SONNTAG

November

5

Sonntag

12 – 18 Uhr

Verkauf ab 13 Uhr

**15** werkart

JAHRE HANNOVER

[www.werkart-hannover.de](http://www.werkart-hannover.de)

# HANDWERKER LEBEN

- **15 JAHRE WERKART HANNOVER:**  
Handwerksbetriebe stellen sich vor
  - **HANDWERKSKAMMER HANNOVER**  
informiert zu Ausbildung und Karriere
  - **IHK UND JUGENDBERUFSAGENTUR**  
bieten Lehrstellenbörse an
  - **NACHWUCHS, DIGITALISIERUNG, ORIENTIERUNG:**  
Vortragsprogramm im Loft
  - **NATURE AWARD BY MÖBEL HESSE:**  
Prämierung des Klimaschutzwettbewerbes
- Das gesamte Programm finden Sie auf [moebel-hesse.de](http://moebel-hesse.de).

**zeitmann**  
Kachalofan+Hamlyn+Kudlo  
Zornhymsteinbau

**husnik**  
Parkett deines Lebens...

**FATERS**  
Innenarchitektur

**ACHERMANN**  
Gärtner von Eden®  
SCHÖNE BÄDER VON  
**WEDEThERm**

**BIESEL**  
TISCHLEREI  
Arbeits- & Wohnwelten

**MACHNIK**  
TEXTILE WERKSTÄTTEN

**Ambiente HESSE**

controLED

malerwerkstatt  
**hinze**

**ESPRESSO**

SKY LIVE ÜBERTRAGUNG

Hannover 96 – Braunschweig / Segafredo Bar  
Spielbeginn 13.30 Uhr  
Vorberichte ab 13.00 Uhr

sky  
BUNDESLIGA OFFIZIELLER PARTNER

Hannovers größte und schönste  
WEIHNACHTS-  
WELT  
für Deko-Trends

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de)  
Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)

# SONNTAG VERKAUFSOFFEN

# 120%

## AUF ALLES OHNE AUSNAHME

**FREITAG**  
**03.**  
November  
von 10 bis 19 Uhr

**SAMSTAG**  
**04.**  
November  
von 10 bis 19 Uhr

**SONNTAG**  
**05.**  
November  
von 12 bis 18 Uhr  
Verkauf ab 13 Uhr

**MESSE-AKTION:**  
**KÜCHEN**  
ZUM METER-PREIS  
**499,-** ab  
pro Meter bei Planung ab 4 Laufmetern

**INKLUSIVE:**  
LIEFERUNG, MONTAGE, ELEKTRO- &  
WASSERANSCHLUSS\*

\* Ausgenommen Küchen der Marke Team 7



**TAG DER SICHERHEIT**  
am 05.11.2023



Alle Infos  
finden Sie  
hier:

**Interaktive  
Verteidigungs-  
kurse für  
Groß & Klein**

**Spannende  
Interviews mit  
Experten aus dem  
Bereich der  
Selbstverteidigung  
& Sicherheit**



AM SONNTAG

Gilt nur für Neuaufträge am  
03.-05.11.2023. Nicht  
kombinierbar mit anderen  
Aktionen und Nachlässen  
untereinander. Technische  
Änderungen und Irrtümer  
vorbehalten. Keine Haftung  
bei Druckfehlern.



**wallach**  
**Restaurant**  
& kaffee lounge



**COUPON** FÜR UNSER FRISCHE-RESTAURANT

**Grünkohl  
mit Kohlwurst  
& Kartoffeln**

**Sonderpreis pro Person**  
(max. 2 Personen)  
**Gültigkeit 03.-05.11.2023**  
12:00 - 15:00 Uhr

Gegen Abgabe dieses  
Coupons! Verzehr nur im  
Restaurant. Abb. ähnlich.  
Solange der Vorrat reicht.



**6,90**

**möbel  
wallach**  
... das mag ich!

**NIEDERSACHSENS GRÖSSTES  
EINRICHTUNGSERLEBNIS**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
www.moebel-wallach.de  
info@moebel-wallach.de

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3  
Bus Linie 600 • Haltestelle möbel wallach

**Rabatte auch im**

**SPAR**  
**express**  
Dein Möbel-Discount

Ausgenommen Werbeware und Aktion „Küchen zum Meterpreis“.

Vom Bauch direkt ins Herz

**Charlotte**  
\* 16.10.2023  
53 cm - 3030 g

Dankbar und glücklich  
Marlene und Tobias Bähr

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel

**Friedel Hoppe**

\* 25.1.1928 † 31.10.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Thea Rolf und Roswita Jörg und Irana Michel und Katrin mit Fiete und Fritz Bastian und Jeannine Neele und Ole sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Montag, den 13. November 2023, um 14 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt; anschließend Überführung zur Einäscherung. Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende für den Jugendmusikzug Burgdorf-Hänigsen, Konto der Stadt Burgdorf, IBAN DE04 2505 0180 1040 4191 19, Kennwort: Sterbefall Friedel Hoppe.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

Wir trauern um unseren Alterskameraden den Lösschmeister

**Friedel Hoppe**

verstorben am 31.10.2023 im Alter von 95 Jahren.

Wir danken insbesondere für den außergewöhnlich langen Einsatz in der Freiwilligen Feuerwehr von über 80 Jahren.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

**Freiwillige Feuerwehr Burgdorf**

Liljana und Liam freuen sich über ihre Schwester

**Livia Alice Schumacher**

30.10.2023 · 3020 g · 49 cm

Mit uns freuen sich die Eltern **Pia und Patrick Schumacher** sowie Großeltern, Urgroßeltern, Tanten und Onkel



*Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.*  
Joh. Wolfgang v. Goethe

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

**Ingrid Engelhardt**

geb. Kaesler  
\* 15.9.1944 † 26.10.2023

Sie wird immer in unseren Herzen sein!

**Dein Heinz Dirk und Simone mit Janik Frank und Martina mit Alicia und Tobias und alle, die Sie lieb haben**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 10. November 2023 um 12.30 Uhr von der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring, aus statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitte wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



Wir nehmen Abschied von unserem „ältesten“ Fahnenjunker

**Friedel Hoppe**

Friedel war ein Gründungsmitglied der ehemaligen Junggesellen im Jahr 1957 und ein Fahnenjunker der „alten Schule“. Wir danken ihm für seine Treue und stetige Hilfsbereitschaft und werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

**Junggesellencorps v. 1648 zu Burgdorf Der Vorstand**

Die Fahnenjunker treffen sich am Montag, 13.11.2023 um 13.45 Uhr, vor dem Kirchlichen Friedhof an der Uetzer Straße.

**ZUM 65. HOCHZEITSTAG VON HELMUT UND HEDWIG MAASBERG**

*Eure Eiserne Hochzeit feiern wir hier, ein unglaubliches Vorbild seid ihr. Eure Liebe ist sensationell, darum gratulieren wir ganz offiziell!*

Wir wünschen euch viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

**Bettina, Hubertus Sascha, Tasje und René und Nino**

**Notdienste am Wochenende**

**Ärztendienst**

**Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;  
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Mankestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Telefon (05138) 25 60.  
**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).  
**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.  
**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:**  
04./05.11.: Dr. v. Witzendorf, Telefon (05132) 5 75 75

**für Burgwedel:**  
04./05.11.: Kleintierpraxis Neuwarmbüchen, Höfestraße 22, Isernhagen, Tel. (05139) 95 82 33

**Apotheken**

**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst am 04.11.23 von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Großburgwedel  
Telefon (05139) 41 82;  
Not- und Nachtdienst am 05.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Apotheke am Berliner Platz, Walsroder Straße 20, Langenhagen  
Telefon (0511) 74 29 20

**Altwarmbüchen/Hannover:**  
**04.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
Helios-Apotheke, Davenstedt, Geveker Kamp 56 bis 60, n. Netto, Telefon (0511) 40 73 63;  
Apotheke zur Kugel, Hannover, Bödekerstraße 69, n. Lister Platz, Telefon (0511) 66 99 44;  
Rosen-Apotheke, Hannover-Mitte, Lavesstraße 6, Ecke Schiffgraben  
Telefon (0511) 32 72 74;  
Burg-Apotheke, Misburg, Waldstraße 1, (Meyers Garten), Telefon (0511) 58 09 00  
**05.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
Luisen-Apotheke, Hannover-Mitte, Theaterstraße 14, am Opernhaus  
Telefon (0511) 123 707 90;  
Löwen-Apotheke, Ahlem, Richard-Lattorf-Straße 19, Telefon (05132) 48 55 58;  
Apotheke am Heidering Hannover, Heidering 2, Telefon (0511) 76 83 56 01;

**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
04.11. von 9 bis 9 Uhr:  
Iltener Park-Apotheke Ilten, Rudolf-Wahrendorff-Straße 18  
Telefon (05132) 79 30;  
05.11. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke am Bahnhof, OT Arpke, Hauptstraße 1, Telefon (05175) 14 57.

**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen.**  
04.11. von 9 bis 9 Uhr:  
Die Neue Apotheke, Uetze, Kaiserstraße 2a, Telefon (05173) 98 03 0;  
05.11. von 9 bis 9 Uhr:  
Löwen-Apotheke Wathlingen, Schulstraße 21, Wathlingen, Telefon (05144) 13 04

(Alle Angaben ohne Gewähr)



*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird.*

Immanuel Kant

**Hans-Wolfgang Schuntermann**

\* 10. Februar 1955 † 28. Oktober 2023

Wir sind sehr traurig

**Monika, Jan, Kai und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggert, Königsberger Straße 20, 30916 Isernhagen, Tel. 0511-6 15 16 17

*Nichts ist für die Ewigkeit*

Plötzlich und viel zu früh verstarb für uns alle unfassbar



**Harald Mauri**

\* 25.12.1964 † 1.11.2023

Es wird leise

**Carina und Denis sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 9. November 2023, um 12.30 Uhr von der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße, aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter und Schwiegermutter

**Charlotte Messing Fritz Messing**

geb. Kirschnick

\* 3.5.1927 † 25.10.2023 \* 21.7.1929 † 30.3.2015

Jetzt sind sie wieder zusammen.

**Hans, Werner und Angelika sowie alle, die sie mochten**

31311 Hänigsen/Riedel, Heimstättenweg 4

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 23. November 2023, um 12.00 Uhr im Friedwald Uetzer Herrschaft statt.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem ältesten Schützenbruder

**Friedel Hoppe**

Friedel war 73 Jahre ein treues Mitglied der Burgdorfer Schützengesellschaft. Mit ihm verlieren wir einen guten Freund. Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

**Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e. V.**

*Der Engel Chor hat eine Stimme mehr, doch hier auf Erden fehlst Du sehr.*

**Doris Gärtner**

geb. Meyer

\* 24.10.1940 † 22.10.2023

Wir trauern um meine geliebte Ehefrau, unsere Mutter und Oma

**Hans-Jürgen Gärtner Burkhard Gärtner mit Uta Frank Gärtner mit Sonja Anna, Paul und Lina**



31319 Sehnde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

**Steinmetzbetriebe**

Ihr zuverlässiger Partner seit 1919

**ARNOLD HEINS**

BILD- UND STEINHAUEREI

Arnold Heins Natursteinbetrieb GmbH  
Bahnhofstr. 4 · 31303 Burgdorf  
Tel.: (0 51 36) 52 82 · Fax: (0 51 36) 8 25 18  
www.heins-naturstein.de · info@heins-naturstein.de

*Der Kampf des Lebens ist zu Ende,  
vorbei ist aller Erdschmerz.  
Es ruhen nun die fleißigen Hände  
und stille steht ein liebes Herz.  
Ruhe sanft und schlaf in Frieden,  
hab tausend Dank für deine Müh.  
Wenn du auch bist von uns geschieden,  
in unseren Herzen stirbst du nie.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Bruder, Schwager und Onkel

## Erwin Grzeschke

\* 26. 02. 1939 † 30. 10. 2023

Im Namen der Familie

**Elfriede Klauke**, geb. Grzeschke  
**Ernst und Angelika Grzeschke**

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 08. November 2023, um 14 Uhr von der St. Nikolai-Kirche, Steller Straße 15 in Isernhagen/Kirchhorst aus statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH,  
Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen, Tel. 0511 – 6 15 16 17



*Wenn ihr an mich denkt,  
seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut  
von mir zu erzählen.  
Lasst mir einen Platz in Eurer Mitte,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater und Bruder

## Horst Kratzberg

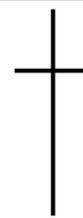
\* 9.9.1936 † 24.10.2023

**Erika Kratzberg**  
**Susanne Kratzberg**  
**Holger und Anna Kratzberg**  
sowie alle Angehörigen

31319 Sehnde

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 14. November 2023 um 14.00 Uhr in der Kirche St. Maria Sehnde statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im Anschluss auf dem Sehnder Friedhof.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962



Wir trauern um unseren geliebten

## Peter Rittau

\* 28.12.1943 † 27.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Sandra und Stefan Tümmel**  
**Svenja und Robin Schmitz**  
mit **Amelie und Milan**  
**Uwe Rittau**  
**Edeltraud Hoffmann**  
und alle weiteren Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Ein Freund ist von uns gegangen.  
Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.

## Hans-Jürgen Meyer

Er wird immer in unserer Mitte bleiben.

Die Mittwochsrunde

**Bernd - Otto - Manfred - Rainer**



## R.I.P. Chrissi

*It's not really goodbye after all.*

*Nicole und Opi*

*Es ist Erlösung, sagt der Verstand.  
Trotzdem tut es so weh, sagt das Herz.  
In uns lebst du weiter, für immer, sagt die Liebe.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin.

## Rudolf Bähr

\* 11.11.1935 † 28.10.2023



**Sylvia und Bernd Schumacher**  
**Rüdiger und Heike Bähr**  
**Silvia Bähr**  
**Ilse Lameck und Herta Brandes**  
**Käte und Otto Wrede**  
**Barbara und Adolf Kregel**  
**Stephan und Sabrina mit Viola**  
**Melanie und Michael mit Emily**  
**Jendrik und Steffanie mit Finnick**  
**Leonie und Fabian**

Traueranschrift: Rüdiger Bähr, Bäckerstr.3, 31311 Uetze

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 09.11.2023 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



Wir werden Dich nie vergessen,  
denn Du strahlst in unseren Herzen!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater und Opa

## Hans-Jürgen Meyer

\* 21.03.1941 † 24.10.2023

**Deine Ingrid**  
**Andrea und Leif**  
**Martina mit Daniel und Florian**  
sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

„Das Bewusstsein eines erfüllten Lebens und die Erinnerung an viele schöne Stunden sind das größte Glück auf Erden.“

## Edith Fürstenau

geb. Ohlenbostel

\* 30.06.1934 † 18.10.2023



**Martin & Michaela**  
mit **Anna-Katharina und Bernhard**  
**Felix & Jessica mit Louis und Lina**  
**Fabian & Madlene mit Matteo und Vito**  
**Florian**  
**Friederike & Dave**  
**Finn Lukas**  
**Frederik & Karla**

Da es nicht zulässig ist,  
die Asche zum Streuen zu verwenden, findet die Urnenbeisetzung am 17.11.2023 um 10:30 Uhr im FriedWald Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen,  
die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will,  
deren Augen müde werden und deren Stimme nur noch sagt:  
Es ist genug, das Leben war schön.

## Inge Barth

geb. Scheller

\* 29.10.1931 † 26.10.2023



In Liebe  
**Gabriele und Dieter**  
sowie alle Enkel  
und Urenkel

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*All das, woran wir uns erinnern,  
wird niemals verloren sein.  
Die Zeit mit dir war wunderschön,  
Du bleibst in unseren Herzen.*

## Johanna Lange

geb. Conrad

\* 7.3.1934 † 31.10.2023



In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Heinz**  
**Rita und Günther Bergmann**  
**Deine Geschwister Gisela,**  
**Christa und Renate**  
sowie alle Angehörigen  
und alle, die sie lieb hatten

31319 Sehnde-Müllingen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 9. November 2023 um 14.00 Uhr in der Müllinger Kirche statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

*Jedes Buch hat ein letztes Kapitel,  
aber wir können es immer wieder öffnen  
und uns an seine schönsten Seiten erinnern.*

## Hildegard Kickhäfer

geb. Lepsien

\* 06.09.1929 † 30.10.2023

In liebevoller Erinnerung

**Berndt**  
**Uwe und Selvinaz**  
**Melanie mit Mathes**  
**Christopher und Denise mit Milo Leano**  
**Tobias**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 09.11.2023, um 10:00 Uhr von der Kapelle des Friedhofes Isernhagen KB, Wildhagenweg, 30916 Isernhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wir sind traurig, dass du gingst, aber dankbar,  
dass es dich gab.  
Unsere Gedanken kehren in Liebe immer zu dir zurück.

## Grete „Gretchen“ Priess

geb. Eggers

\* 18.3.1928 † 23.10.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Diana und Chris**  
**Johanna und Philipp**  
**Josi und Gian**

Die Beisetzung erfolgt auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



BESTATTUNGEN<sup>+</sup>  
**VOLKMANN**<sup>E</sup>  
Seit über 70 Jahren an Ihrer Seite

Vertrauen – Vorsorge – Volkmann

Ihr qualifizierter und ausgezeichneter Partner im Sterbefall und in der Bestattungsvorsorge.

Burgdorf, Wallgartenstr. 38, Tel. **05136-5544**  
Immensen, Bauernstr. 8, Tel. 05175-7715577

www.bestattungen-volkmann.de



Das Leben geht weiter,  
die Erinnerung bleibt.  
Und wenn wir an dich denken,  
lächeln wir und sagen:  
„Weißt du noch?“

**Horst Tepp sen. (Oldi)**  
\* 25.10.1943 † 29.10.2023

Voller Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Deine Ehefrau Marion  
Manuela und Dieter  
Horst, Birgit und Lena  
Christian, Anke und Adrian  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am 09. November 2023, um 14 Uhr  
in der Friedhofskapelle in Immensen statt.  
Die anschließende Urnenbeisetzung findet im engsten  
Familienkreis statt.  
Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von



**Lothar Fricke**  
\* 15.9.1938 † 30.10.2023

**Peter Modde mit Ricardo  
sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Freitag, den 10. November 2023,  
um 11 Uhr von der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in  
Burgdorf, Uetzer Straße aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.

**Raimund Martinek**  
\* 02.12.1945 † 21.10.2023



In Liebe und Dankbarkeit  
**Irmtraud  
Heike und Thomas  
Claudia und Rainer  
sowie alle Enkelkinder**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



Zum Gedenken an den 1. Todestag von

**Alexander Miller**

Ohne Dich ist nichts mehr so wie es war,  
doch Du lebst weiter in unseren Herzen.

**Dein Sohn Eduard  
mit Frau Jessica und  
Enkel Levin und Luke**

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Schützenbruder

**Lothar Fricke**

Lothar war 66 Jahre ein treues Mitglied der Burgdorfer  
Schützengesellschaft. Mit ihm verlieren wir einen guten Freund.  
Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

**Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e. V.**

Wende dein Gesicht zur Sonne, und die Schatten fallen hinter dich.

**Iris Fette**  
geb. Behrendt  
\* 23. Januar 1944 † 31. Oktober 2023

**Birke und Carsten Kohn mit  
Fiene und Rieke  
Lutz und Sandra Fette mit  
Beren und Tristan**

Die Verabschiedung findet im engsten Familienkreis statt.



Wir nehmen Abschied von unserem Fahnenjunker

**Lothar „Doktor“ Fricke**

Lothar „Doktor“ war über 60 Jahre Fahnenjunker in  
unserem Corps. Wir danken ihm für seine Treue und  
stetige Hilfsbereitschaft und werden dem Verstorbenen  
ein ehrendes Andenken bewahren.

**Junggesellencorps v. 1648 zu Burgdorf  
Der Vorstand**

Die Fahnenjunker treffen sich am Freitag, 10.11.2023 um  
10.45 Uhr, vor dem Kirchlichen Friedhof an der Uetzer Straße.

Statt Karten

In stillem Gedenken nehme ich Abschied von meinem lieben Bruder

**Dieter Norrenberns**  
\* 23.09.1956 † 07.10.2023

Entsprechend dem Wunsch des Verstorbenen fand die  
Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

In Liebe und Dankbarkeit  
Wolfgang Norrenberns

„Trauer ist Liebe, die kein Zuhause mehr hat.“  
M. Ebert

**Sigrid Meyer**  
geb. Kopps  
\* 20.04.1943 † 14.10.2023

**Klaus Meyer  
Ursula, Jörg, Sabina  
Alexander, Viktor, Philipp, Linus  
Hartmut Godau  
Marquesa**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Kondolenzpost an: Bestattungsinstitut Richard Eggers  
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen, Tel. 0511-77 54 59

Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre  
**Familienanzeige**  
in den  
**Marktspiegel**

Du hast für die Familie gelebt, sie zusammengehalten.  
Du hast an unserer Seite gekämpft, bis die Kraft zu Ende ging.  
Jetzt geben wir dir all unsere Liebe mit.

**Erika Brandt**  
\* 22.08.1940 † 18.10.2023

Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.

Wir sehen uns!  
Heinz  
Marc, Sonja, Mia und Jonas  
Kai, Inga, Anika und Liv  
Mascha und Jan

Die Beisetzung findet im engsten Kreise der Familie statt.

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

**Ihre Familienanzeige  
in den MARKTSPIEGEL!**



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**  
sagen wir allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht,  
sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.  
**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



**Ralf Muster &  
Sandra Beispiel**  
werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt



Viele tröstende Worte sind gesprochen und geschrieben worden.  
Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der Liebe und der Freundschaft durften wir wahrnehmen.  
Dafür sagen wir einfach nur: **Danke!**

Im Namen der Familie  
**Marga Hanemann**

**Manfred Hanemann**  
† 1.10.2023

*Es bleiben die Erinnerungen.*

**Dirk Musolff**  
† 11.9.2023

Wir sagen Danke  
für alle lieben Worte und Zeilen,  
für jeden Händedruck,  
für stille Umarmungen,  
für das letzte Geleit.

Wir werden Dich nie vergessen.

**Linda, Inga, Thomas und alle Angehörigen**

STATT KARTEN

**Danke**  
für das tiefe Mitgefühl,  
für die tröstenden Worte gesprochen von der  
Pastorin Frau Kuhlitz  
und für alle Zeichen der Anteilnahme an unserer Trauer.

**Herbert Brandes**  
**Helga Brandes und Familie**



Klaus Wrensch † 04.10.2023

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre überwältigende Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.  
Ganz besonders danken wir Frau Pastorin Grote und dem Bestattungshaus Volkmann.

im Namen der Familie  
**Irmgard Wrensch**

**Danke ...**

- ... für die persönlichen und schriftlichen Worte des Trostes
- ... für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten
- ... für eine stumme Umarmung
- ... für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.



**Ursula Rosenkranz**  
† 15.10.2023

**Sabina Leier geb. Rosenkranz und Familie  
Karin und Peter Groß  
Silke Groß und Carsten Kuehl**

Ein besonderes Dankeschön für die liebevolle Betreuung im Seniorenheim 1980 in Burgdorf.  
Burgdorf, im Oktober 2023

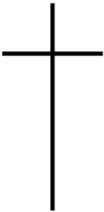
D A N K E

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme an dem schmerzlichen Verlust durch den Tod unserer Mutter, Oma und Uroma

**Renate Kage**  
geb. Kallies  
\*06.05.1935 † 05.10.2023

sagen wir allen Bekannten, Freunden und Nachbarn unseren innigsten Dank.

Im Namen aller Angehörige  
Hannover, im Oktober 2023



Statt Karten

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Besonders danken wir Pastor Heinicke für seine trostreichen Worte.

Im Namen aller Angehörigen  
**Helga Hansen**

**Hans-Werner Hansen**  
† 14.10.2023

Burgdorf, im November 2023

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im

**Marktspiegel**

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

**Das Isernhagener Bestattungshaus**

**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

*Wenn der Mensch den Menschen braucht*

**Bestattungen** 

Heinz-Theo Rockahr

Wir sind immer für Sie da!  
**05139 / 18 16**

Engenser Str. 10, 30938 Burgwedel/Thönse

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Konfirmation  
Jubiläum  
Geburtstag  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**





Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Stellenmarkt

**Finanzamt Burgdorf**

# Anders als du denkst!

**Ausbildung & duales Studium beim Finanzamt Burgdorf**

- Karriere
- Gutes Gehalt
- Sicherheit
- Tolles Team

[mit-sicherheit-karriere.de](http://mit-sicherheit-karriere.de)

**Jetzt schnell sein & bewerben! Start ist der 01.08.2024**

**Noch Fragen?**  
Melde dich bei Katharina Basse (05136 806-229)  
E-Mail: [ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de](mailto:ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de)  
**Finanzamt Burgdorf**, Vor dem Hannoverschen Tor 30, 31303 Burgdorf  
Menschen mit Behinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

**STADT LEHRTE**

Die Stadt Lehrte sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- eine\*n Fachangestellte\*n für Bäderbetriebe (m/w/d)
- eine Kassen- und Reinigungskraft für den Bereich der Lehrter Bäder (m/w/d)
- eine Aufsichtskraft für die städtische Galerie (m/w/d)

Näheres entnehmen Sie bitte den ausführlichen Stellenausschreibungen unter [www.Lehrte.de](http://www.Lehrte.de).  
Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte vorzugsweise **online** über das **Bewerbungsportal** oder schriftlich bis zum **12.11.2023** an die

**Stadt Lehrte  
Fachdienst Personalservice  
Rathausplatz 1  
31275 Lehrte**

**BURGDORF**

Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Sachbearbeiter für den Bereich Wohngeld (m/w/d)**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Teilzeitstelle (19,5 Std./Woche) der Entgeltgruppe 9a TVöD. Freuen Sie sich auf eine effiziente und bürgernahe Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen.

**Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!**

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-146 (Frau Jaron)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

*Jetzt bewerben!*

**Wir suchen Sie als Fahrer (m/w/d) in Teilzeit für unsere Fahrdienste in Lehrte.**

**Jetzt bewerben!**

**Worauf Sie sich freuen können:**

- 13 Monatsgehälter
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Sonn- und Feiertagszuschläge
- betriebliche Gesundheitsförderung

**Alle Informationen unter:**  
[asb-stellenmarkt.de](http://asb-stellenmarkt.de)

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund

**Wir suchen für unseren 2-Personen-Haushalt in Isernhagen NB freundliche/n Haushaltshilfe (m/w/d)**

Arbeitszeit: nach Vereinbarung

**Tel.: 0171/530 15 20**  
B. Selge, Am Ortfelde 101, Isernhagen

**Wir suchen ab sofort für unser Team einen Mitarbeiter für Kfz-Serviceannahme (Meister oder Geselle mit Berufserfahrung) in der Serviceabwicklung (m/w/d) in Vollzeit.**

**Ihr Aufgabenbereich:**  
Einarbeitung und Unterstützung durch erfahrenen Meister

- Kundenannahme, Auftragsöffnung
- Anleiten und Führen der Mitarbeiter
- Abschließende Kontrolle aller Arbeiten
- Kommunikation mit den Kunden
- Personaleinsatzplanung
- Schulungsplanung
- Zeiterfassung und Controlling in der Werkstatt

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder per Post. Gerne können Sie uns auch vorab telefonisch kontaktieren.

**Auto Zierk**  
Auto-Zierk, Lehrte GmbH & Co. KG

**Stärke durch Kompetenz**

Burgdorfer Str. 115, 31275 Lehrte  
[www.auto-zierk.de](http://www.auto-zierk.de)

Herr Goldschmidt  
Tel.: 05132-8296-0  
E-Mail: [info@auto-zierk.de](mailto:info@auto-zierk.de)

**Busfahrer gesucht, ab sofort!**

Für unseren Linienverkehr suchen wir ab sofort für unseren Betriebshof Mellendorf Busfahrer in Vollzeit. Voraussetzung ist der Besitz der Führerscheinklasse D.

Neben einer attraktiven tariflichen Vergütung bieten wir Ihnen auch eine betriebliche Altersvorsorge und weitere betriebliche Extras.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittstermin an [bewerbung@regiobus.de](mailto:bewerbung@regiobus.de)

oder per Post an

regiobus Hannover GmbH, Fachbereich Personal, Georgstraße 54, 30159 Hannover.  
Nähere Informationen finden Sie unter: [www.regiobus.de](http://www.regiobus.de)

**regiobus**  
hier und nah

**@ Ihr digitaler Draht zum MARKTSPIEGEL auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)**

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**Ihren Marktspiegel online lesen**

Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

Gesundheit

ANZEIGE

**Jung & Alt setzt bei Schmerz auf Spalt**

- Einzigartig mit 300 mg ASS und 300 mg Paracetamol
- Duale Wirkung lokal an der Schmerzstelle und zentral im Gehirn
- Schmerzlindernd und entzündungshemmend

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Schmerztabletten**  
(PZN 08689834)

[www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de)

Abbildung Betroffenen nachempfunden  
SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!  
[www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmeSOP GmbH, 82166 Grafelfing

# Cannabis CBD Gel aus der Apotheke

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Von der Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Gel als Kosmetikum mit ~ 600 mg CBD erhältlich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis CBD Gel).

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

**Reines CBD, aufwendig isoliert**  
Auch Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben sich intensiv mit Cannabis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO<sub>2</sub>-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Neben ~ 600 mg CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln.

**Schon gewusst? Das steckt hinter CBD!**

CBD (Cannabidiol) und THC (Tetrahydrocannabinol) sind die beiden bekanntesten Inhaltsstoffe der Cannabispflanze. Anders als THC wirkt CBD nicht berauschend. In Rubaxx Cannabis CBD Gel ist reines CBD enthalten, das unter strengsten Qualitätskriterien isoliert und aufbereitet wird.

**Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt**  
Die Herstellung des Gels findet unter höch-

**RubaXX Cannabis**  
CBD Gel  
Kühlendes Gel zum Auftragen  
120 ml Gel

Von **98%** der Anwender empfohlen!

Das CBD Gel enthält Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln.

ten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Es wird ganz einfach auf die betroffene Stelle einmassiert. Anwender wie Johanna B. berichten über eine Erleichterung nach der Pflege mit dem hochwertigen CBD Gel: „Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis CBD Gel!“

**Probieren auch Sie Rubaxx Cannabis CBD Gel!**

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 16330053)

[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

Code scannen und Produkt direkt online bestellen!

\*Quelle: von 250 Anwendern auf kijero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert

► Stellenmarkt

**BURG DORF**

Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **B.A. Öffentliche Verwaltung Verwaltungsfachwirt (m/w/d)** für den Bereich **Wirtschaftliche Jugendhilfe**  
Entgeltgruppe 9b TVöD

Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

**burgdorf.de/stellenangebote**  
05136/898-141 (Frau Mühlwald)  
personal@burgdorf.de

*Jetzt bewerben!*

**WELLENSTEYN**

Wir suchen Verstärkung für unser Team in Langenhagen

Die Medicus IT Solutions GmbH ist spezialisiert auf die Ausstattung von Arztpraxen und medizinischen Versorgungszentren mit Informations- und Telekommunikationstechnik.

**IT Systemtechniker (m/w/d)**

Wir bieten Ihnen ein spannendes Arbeitsumfeld in einem kollegialen Team. Nach Probezeit 4-Tage-Woche möglich, Dienstwagen, Diensthandy, Weiterbildung, VWL.

Bewerbung online einreichen <https://medicus-it-solutions.de>

**Nebenjob gesucht?**

Hast Du Lust auf Zeitung austragen und etwas mehr Taschengeld? Dann bewirb Dich jetzt als

**Wochenblattbote (m/w/d) in Burgdorf**

Jetzt bewerben:

Tel: 0800 1234 399 [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de) **lokalboten.de**

**Nebenjob gesucht?**

Hast Du Lust auf Zeitung austragen und etwas mehr Taschengeld? Dann bewirb Dich jetzt als

**Wochenblattbote (m/w/d) in**

- Lehrte
- Ahlten

Jetzt bewerben:

Tel: 0800 1234 399 [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de) **lokalboten.de**

**Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:**

**Donnerstag, 12.00 Uhr!**

**Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“**

sucht zum nächstmöglichen Termin für den Frühdienst **Pflegehilfe (m/w/d)**

Teilzeit/Aushilfe 6:00-12.30/14.00 Uhr sowie **Pflegehilfe (m/w/d)** als Aushilfe in der Zeit von 18.00-20.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage  
30938 Burgwedel/Thönse - Tel. 05139/1816  
info@rockahr-thoense.de

Wir suchen zu sofort für unser junges Team **Tischler (m/w/d)** für die Möbelfertigung und -montage.

**Müller + Peters**  
Tischlerei + Objektdesign GmbH  
Hülptingser Weg 7 · 31303  
[www.mueller-und-peters.de](http://www.mueller-und-peters.de)

**Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht!** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit **Reinigungskräfte** für die Halbstellenreinigung (mit Führerschein Kl. B, BE oder C), Reinigung der U-Bahnstationen und Gebäudereinigung sowie **gelernte Glasreiniger**. Der Einsatz ist in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter 0511/399040 oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an [protec@protec-service.de](mailto:protec@protec-service.de); **protec service GmbH**

**Produktionshelfer/in** in Langenhagen in Vollzeit, keine Schichtarbeit, gute Stundenlöhne + Fahrgeld & Sonderzahlungen, team@workGmbH, 0511-2206636-0, info@teamatwork-hannover.de

**Su. MA** für Datenaufnahme/-erfassung (m/w/d, Std. 25€) ☎ (01 76) 50 41 03 41 [www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“**

sucht zum nächstmöglichen Termin **Pflegefachkraft (m/w/d)** für den Frühdienst 6:30-14 Uhr in Vollzeit/Teilzeit/Aushilfe

30938 Burgwedel/Thönse - Tel. 05139/1816  
info@rockahr-thoense.de

**Stellengesuche**

**MFA (Vollzeit/Teilzeit)**  
Wir suchen für unser langjähriges Team zum 01.05.24 eine MFA (Vollzeit/Teilzeit), da eine Kollegin in den wohlverdienten Ruhestand geht. Schriftliche Bewerbung an: Augenarztpraxis Dr. med. Feuerhake Burgdorfer Str. 19/21 31275 Lehrte **Fliesenleger** su. Arbeit 0160 97739654

**Unterricht Angebote**

**Erfolgreiche Mathematik-Nachhilfe** durch erfahrenen Gymnasiallehrer bei Ihnen zu Hause: [www.mathematik-nachhilfeunterricht.de](http://www.mathematik-nachhilfeunterricht.de) ☎ (01 51) 42 82 74 98

**Nebenjob gesucht?**

Hast Du Lust auf Zeitung austragen und etwas mehr Taschengeld? Dann bewirb Dich jetzt als

**Wochenblattbote (m/w/d) in**

- Fuhrberg
- Isernhagen HB

Jetzt bewerben:

Tel: 0800 1234 399 [www.lokalboten.de](http://www.lokalboten.de) **lokalboten.de**

**Vollzeitzusteller (m/w/d)**  
Wedemark, Isernhagen & Langenhagen

**KEIN LANGWEILIGER FAHRERJOB**

*Sei vielseitig und profitiere von extra Vorteilen!*

**Bleib in Bewegung und liefere verschiedene Medienprodukte an unsere Kunden aus. Sei dabei von montags bis samstags zwischen 01:30 Uhr und 8:00 Uhr auf deiner eigenen Tour unterwegs!**

**DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!**

- Attraktive Vergütung
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Du arbeitest gern selbständig, besitzt einen PKW - Führerschein und bist neugierig geworden?

Dann bewirb dich unter **0800 1234 399** oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](http://jetzt.bewerben@lokalboten.de)

**Telefonische Anzeigenannahme:**

**Burgdorf: Telefon**

**Burgwedel: 05136 / 8 99 40**

**Lehrte:**

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

**Immobilien- (ver)kauf ist Vertrauenssache.**

Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

**Andreas Semler**  
**Annette Reuter**

05132 828-162

**1-Zimmer-Wohnung**

Lehrte Goethestr., Dachwhg., ca. 45m<sup>2</sup>  
KM 400,- € + NK/HK/3MM MS  
☎ (01 75) 6 00 08 42

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen.**

**3-Zimmer-Wohnung**

**Burgwedel - Fuhrberg**  
3-Zimmer-Wohnung, Küche, Bad zu vermieten. Miete 520,00€ + Nebenkosten + Mietsicherh. ☎ 05 36 13 06 99 85

**Lehrte Goethestr., 1. OG, 3 Zi., ca. 76 m<sup>2</sup>, sonnig, hell, Balkon, Garage frei, KM 650,- + NK/HK/3MM MS**  
☎ (01 75) 6 00 08 42

**Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen**

**4- und Mehr-Zimmer-Wohnung**

**Lehrte...**  
Großzügige Dachgeschosswohnung, 3,5 Zi., 85m<sup>2</sup> Wfl., EBK, EBS, Wannenbad, Abstellraum, Laminat, Balkon, KR, Bj. 1960, V: 144 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 700,- +NK [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**4-Zi.-Whg., Abstellraum, gr. Balkon, 120 m<sup>2</sup> in Sehnde Evern zu sofort.**  
☎ (0 51 38) 7 09 70 70

**Telefonische Anzeigenannahme**

**Burgdorf:**

**Burgwedel:** (05136) 8 99 40

**Lehrte:**

**Häuser Vermietung**

**Isernhagen-Süd ...**  
Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m<sup>2</sup>, EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.08.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl. F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Öl [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Wohnungsmarkt Gesuche**

**Ruhiges Paar, 56, ges. Einkommen**  
sucht 3 Zi.-Whg, EG + Garage, ab 75 qm, Raum Svhsen, Arpke, Hwd bis 750 € KM Zum 01.02. oder später  
☎ (0 51 75) 7 71 90 42

**Burgwedel, 1-bis-2-Zi.-Whg. (45-55 m<sup>2</sup>) bis 31.12.ges.,** ☎ (01 52) 09 03 84 61

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhäger Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

**Verlag:** Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewich (gg),  
E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen,  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch abgegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**GPZ** Güteprüfung des Anzeigenwesens BVDA  
**ADA** Anzeigenschluss der Anzeigenblätter BVDA  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

**Wir suchen für unsere Kunden...**

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke

**in und um ...**

- Wedemark
- Burgwedel
- Isernhagen

**Für Sie vor Ort**  
Sascha Schröder  
05139 / 70 68 78

**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
[www.hanvbimmo.de](http://www.hanvbimmo.de)

**6 Zimmer | 100 m<sup>2</sup> | 189.900,- €**

**Festpreis Esprit 100, Rollläden, Sicherheitsfenster, Wärmepumpe.** ☎ 0531877040  
Westermann Massivhaus GmbH 38122 85 Steinberganger 2 [westermann-massivhaus.de](http://westermann-massivhaus.de)

**Wie Sie selbst sehen,** fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**Isernhagen H.B. ...**  
Freistehendes, helles EFH mit 5 Zi., 142m<sup>2</sup>, EBK, zwei Bäder, Kaminofen, Keller, Balkon, Terr., Grg., 850m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1969, B: 144,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 530.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Sehnde...**  
Ein- bis Zweifamilienhaus mit Nebengebäuden, 6 Zi., 127m<sup>2</sup>, Feldrandlage, 2 Bäder, VK, Do.-Grg., 1.480m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1961, B: 154,3 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 215.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Altwarmbüchen...**  
Groß. EFH, 9 Zi., 211m<sup>2</sup>, Kaminanschluss, Dachboden, Terr., 2 Carports, 785m<sup>2</sup> Grdst., Anbau 2000, Bj. 1991, B: 224,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: G, KP: 550.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Isernhagen N.B. ...**  
Gemütlich. EFH, 4 Zi., 110m<sup>2</sup>, AR, Echtholzparkett, überdachte Terrasse, 1.004m<sup>2</sup> Grdst., sanierungsbedürftig, Bj. 1977, B: 267,5 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 480.000,- [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Ihre Anzeige in diese Zeitung.**

**Eigentumswohnungen Gesuche**

**Lufthanseatin (Single) su. mittelfristig in Großburgwedel o. Isernhagen HB neuere 2,5-bis 3-Zi.-ETW im EG (ca. 85-95 m<sup>2</sup>) mit Terr. (Süd-West-Ausrichtung), gem m. Gaskamin ☎ (01 72) 5 29 43 34 oder per Mail [pbarge@freenet.de](mailto:pbarge@freenet.de)**

**Raumwunder gesucht.**  
Symp. Ehepaar mit 2 Kindern su. eine geräumige ETW ab 4 Zimmern. Gerne m. Stellplatz (k. Muss). [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Frührentner sucht...**  
mit seiner Frau nach dem Hausverkauf eine helle 2- bis 3-Zi.-ETW mit nahen Einkaufsmöglichk. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**1-2-Zimmer-ETW ges.**  
Vater su. für seinen Sohn eine helle 1-2-Zi.-ETW mit Blk./Terr. (kein Muss) in einem gepf. Wohnhaus. [www.von-wueelfing-immobilien.de](http://www.von-wueelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Baugrundstücke Gesuche**

**SUCHE** Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss ,2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

**Wie Sie selbst sehen,** „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**Kleinanzeigen**  
im MARKTSPiegel zum Wochenende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme. ☎ 0 5136/89940

Die Burgwedeler Golf AG sucht zum 01.01.2024 einen engagierten neuen **Pächter (m/w/d) für die Clubgastronomie** mit großer Außenterrasse und guten Möglichkeiten, sich gastronomisch in das Clubleben und die Region einzubringen. Wir bieten attraktive Konditionen, ein vollmöbliertes Restaurant und eine enge Zusammenarbeit mit dem Verein. Gesucht wird ein professioneller Restaurantbetreiber oder ein Betreiberteam zur Umsetzung eines eigenständigen, hochwertigen Gastronomiekonzeptes. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf eine aussagekräftige Bewerbung an **Burgwedeler Golf AG** Wettmarer Straße 13, 30938 Burgwedel oder per Mail an den Vorstandsvorsitzenden Thorsten Prée unter: [thorsten.pree@gmx.de](mailto:thorsten.pree@gmx.de)

Handwerker

Barrierefreier Umbau • Bodengleiche Duschen • Beratung vor Ort • Individuelle Gestaltung • Hochwertige Materialien
Fliesenleger-Fachbetrieb Guido Bracht
Im Dorfe 1 A Burgdorf OT Schillerslage
Tel.: 051 36/976 42 55
Tel.: 0170/7 09 79 78
www.bracht-fliesen.de

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten
0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

Dachdecker
Dachdeckerarbeit, 30 % Herbstrabatt
Steil- u. Flachdach Reparaturen aller Art sowie Dachrinnenarbeiten.
Firma Meyer. 0152) 3133 9573

Entrümpelung
www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig.
MAYA-Haushaltsaufösungen.de
fachgerecht mit Wertverrechnung
Dipl. Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14
Sammlung Altmetall 0172) 9580596

Fliesenleger
Badsanierung 0160/977 396 54

Gärtner
Garten- und Landschaftsbau
Heckenscheiden, Terrassenbau, Baumfällarbeiten, Pflaster- und Plattenarbeiten, Erdarbeiten, Hilfe bei Feuchtigkeit im Haus.
Yasit GbR 01 62) 8 45 43 88 oder 05139/278219

Biete Gartenarbeiten aller Art an von A-Z, Baumfällung, Hecken, Büsche etc.
Fa. Herzberg 01 70) 4 30 61 43
Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen

Jetzt in unserem Online ServiceCenter: Ihr Marktspiegel als E-Paper
Zusätzlich zur gedruckten Zeitung bieten wir Ihnen jetzt auch unsere Online-Ausgaben im Internet an!
www.burgdorfer-nachrichten.de
www.burgwedeler-nachrichten.de
www.lehrter-nachrichten.de
Klicken Sie sich ein!

DAS GROSSE SCHLAGERFEST.XXL 2024 - DIE PARTY DES JAHRES ZUM GROSSEN JUBILÄUM
17. Mai 2024 | ZAG Arena

Verkauf

Altländer Obstverkauf
Jonagold, Kl. II, gr. Früchte 10 kg, nur 12,- €
Elstar, Wellant, Gala, Holsteiner-Cox, Boskoop, Fuji, Honeycrisp, Rubinette, Tafelbirnen
Verkauf vom LKW, Freitag, den 10. November 2023
Verkauf alle 14 Tage freitags!
www.apfeltour.de - Tobias Mann - Obstplantagen - 21614 Buxtehude - Info-Tel.: 04161-86888

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele
1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 5% Online-Rabatt+Lieferung bundesweit.
www.blech-center-sehnde.de

Kaminholz, 25 cm, zu verk.: geschlitten, Schüttm. 70 €, Mischholz 0173) 617 32 36

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

Firma Blum Kaminholz
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz
051 45) 64 71
2 Beistelltische, Chrom/Glas, 50 x 50, je 30 €, wie neu 051 39) 73 68

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Ihre Geschäftsanzeige in dieser Zeitung!
Marktspiegel

Jetzt Job finden unter: www.jobfuerniedersachsen.de
Meine Familie ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.
Jobs für NIEDERSACHSEN

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP
Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.
Hannover-Burgdorf - Kriens-Luzern 28. November 2023: Swiss Life Hall
Albrecht Mayer 02. Dezember 2023: Großer Sendesaal
Poetikdozentur Neue Literatur 29. November 2023: Literaturhaus
Hamlet Diverse Termine: Schauspielhaus
Seitwärts Avantgarde Jazz Festival Diverse Termine: Diverse Orte
Söhne Hamburgs 02. Dezember 2023: Theater am Aegi
Saltatio Mortis - Taugenichts-Tour 01. Dezember 2023: Swiss Life Hall
Harald Lesch & Das Merlin Ensemble 03. Dezember 2023: Theater am Aegi
Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

Verkauf PKW

BMW 118i, EZ 09/20, ca. 47.000 km, schwarz-met., M-Paket, 24.500,-€
05139) 23 01 o. (01517) 2 54 52 75

Ankauf Pkw
A7 KFZ-ANKAUF STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c - 30916 Isernhagen/OT AWB
0511 / 646 600 34
Autoankauf schnell - fair - bar auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

Autozubehör Verkauf
Ford 4 Stahlfelgen, 4 Loch mit M+S, 185/60 R 15T incl. Radkappen VB 80,-
051 36) 14 20

Campingfahrzeuge Ankauf
Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!
0800-1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
039 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Pflegedienste

Ambulante Pflege JANZ
Dammstraße 7
30938 Burgwedel
Tel. 05139 - 89 58 16
www.pflegedienst-janz.de

Veranstaltungen

CAVALLUNA PASSION FOR HORSES
LAND DER TAUSEND TRÄUME
13. - 14.01.24 Hannover
ZAG Arena
www.cavalluna.com

Antik Markt
Sonntag, 12.11.2023
ab 11:00 Uhr im CCL Langenhagen
Tel. 0176-23 12 28 55
www.grimm-veranstaltungen.de

Verschiedenes

Schnäppchenjäger und Spontanaktivisten aufgepasst!
Ich habe einen Gutschein für eine Strauß-Echt-Glas-Dusche im Wert von 2.800 € gewonnen und möchte diesen abgeben.
Allerdings ist der Gutschein nur noch bis zum 31.12.2023 gültig. Deshalb ist der Preis Verhandlungssache.
Info: Mobil Tel. 0170/2713503

Wir bieten an: Häusl. Hilfe jeglicher Art, entrümpeln, Rasen mähen, Reinigung, Behördengänge, uvm.
01 74) 3 32 36 79

Wir suchen ein Paar, 60+, zum Rommelspielen, 1x monatlich, 2 Stunden
0511) 6 04 61 08 o. (0177) 154 26 63

Ostsee, gemütl. FeWo, Schwimm-, WLAN.
05132)93147

Mit einem Klick können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Veranstaltungen

Antik Markt
Sonntag, 12.11.2023
ab 11:00 Uhr im CCL Langenhagen
Tel. 0176-23 12 28 55
www.grimm-veranstaltungen.de

Marktspiegel
Jeden Samstag
frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12 Uhr



## DER NEUE TORRES

Markant und mit souveränem Charakter. Der neue Torres führt die Designphilosophie des klassischen Geländewagens in eine neue Zeit.

### SEINE HIGHLIGHTS:

- Umfangreiche Fahrassistenzsysteme
- Zwei-Zonen-Klimaatomatik
- Digitales Armaturenbrett (12,5 Zoll)
- Sitzheizung vorne und hinten

FOREST EDITION  
1,5 T-GDI BENZIN, 120 KW (163 PS),  
ZWD INKL. 6-STUFEN-AUTOMATIKGETRIEBE **42.980 €<sup>2</sup>**

DER NEUE TORRES – JETZT PROBE FAHREN!

Kraftstoffverbrauch SsangYong Torres Benzin in l/100 km: 9,1–7,9 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert): 207–181 g/km. Für das Fahrzeug liegen Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP (aktuelles Messverfahren) vor.

<sup>1</sup>Fünf Jahre Fahrzeuggarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 100.000 km). Es gelten die jeweils aktuellen Garantiebedingungen des Herstellers (Fahrzeuggarantie) bzw. der Astara Mobility Deutschland GmbH (Mobilitätsgarantie).

<sup>2</sup>Inklusive 19% MwSt. und Überführungskosten in Höhe von 750,00 €.

AUTOHAUS  
**RAHLVES**  
MEHRMARKENCENTER

Zum Großen Freien 19  
31275 Lehrte - Ahlten  
Tel.: 05132/6604  
www.autohaus-rahlves.de



# „Welchen Stellenwert haben Menschen mit Behinderung?“

Niedersachsens Ministerpräsident Stephan Weil (SPD) besucht die Pestalozzi-Werkstatt in Altwarmbüchen

**ALTWARMBÜCHEN (tal).** Erst trägt er Kleber auf, dann drückt Stephan Weil (SPD) das Schaumstoffstück vorsichtig auf eine Pappe. „Was kommt jetzt?“, fragt er. Der Ministerpräsident ist am Montag einer für ihn etwas ungewöhnlichen Arbeit nachgegangen. In der Pestalozzi-Werkstatt in Altwarmbüchen stellte Weil einen Schutzkarton für Airbags her. Wie das geht, zeigte ihm Kay-Uwe Fischer, der in der industriellen Montage der Werkstatt beschäftigt ist.

Der Besuch des Ministerpräsidenten war Teil des Aktionstags Schichtwechsel. Dieser wird bundesweit vom Verein Bundesarbeitsgemeinschaft Werkstätten für behinderte Menschen

(BAG WfbM) organisiert. Beschäftigte des regulären Arbeitsmarktes tauschen dabei für einen Tag ihren Arbeitsplatz mit Angestellten aus Werkstätten. Deutschlandweit haben laut BAG WfbM in diesem Jahr 240 Werkstätten an dem Aktionstag teilgenommen – so viele wie nie zuvor.

Die Zeit, um einen ganzen Tag lang in Altwarmbüchen mitzuarbeiten, hätte Weils Terminkalender wohl nicht hergegeben. Dennoch ließ der Politiker es sich nicht nehmen, nach seinem kleinen Einsatz in der Industriemontage mit Beschäftigten ins Gespräch zu kommen. Die Mitglieder der Werkstattdirektion hatten einige Fragen für den Ministerpräsidenten vorbereitet – und



So geht das: Unter der Anleitung von Kay-Ingo Fischer (Mitte) und Werkstattleiter Oliver Paasch (rechts) stellt Ministerpräsident Stephan Weil einen Schutzkarton für Airbags her. Fotos: Thea Ball

gingen gleich ans Eingemachte. „Welchen Stellenwert haben Menschen mit Behinderung?“, wollte Sabine Rutkowsky wissen, die in der Nöherei der Pestalozzi-Werkstatt arbeitet. „Einen viel größeren als früher. Aber das ist natürlich ein ganz dickes Brett“, sagte Weil und räumte ein, dass sich bei der Inklusion noch viel tun müsse. „Das Problem ist nach wie vor, dass es Menschen mit Behinderung am Arbeitsmarkt deutlich schwerer haben.“

Auch die Bezahlung von Menschen mit Behinderung in den Werkstätten sprach Rutkowsky an. Sie bemängelte, dass einige Beschäftigte Sonderzahlungen

nicht einbehalten dürften. Tatsächlich steht die Bezahlung in Werkstätten immer wieder in der Kritik. Anders als auf dem regulären Arbeitsmarkt gibt es keinen Mindestlohn – sondern lediglich einen Grundbetrag in Höhe von mindestens 126 Euro. Viele Beschäftigte erhalten Grundsicherung.

Wer mindestens 20 Jahre in einer Werkstatt mitgearbeitet hat, hat Anspruch auf Erwerbsminderungsrente. Folglich werden die Beschäftigten einer Werkstatt nicht alle nach dem gleichen Prinzip bezahlt – und wie auch sonst beim Erhalt von Grundsicherung üblich, wirken sich Sonderzahlungen min-

dernd aus. „Es ist total kompliziert geworden“, kritisierte die Geschäftsführerin der Landesarbeitsgemeinschaft Arbeit, Bildung und Teilhabe, Anja Rinck. Sie äußerte den Wunsch, dass die Beschäftigten ihr Geld aus einer Hand erhalten. Viel entgegenen konnte Weil auf dieses Anliegen nicht. „Ich mache mich schlaue dazu“, versprach der Ministerpräsident.

Den Gegenbesuch bei Weil hatten zwei Werkstatt-Beschäftigte bereits in der Vorwoche unternommen. Jens-Peter Grub aus der industriellen Montage war stellvertretend für seine Altwarmbüchener Kolleginnen und Kollegen im Landtag. Zusammen mit ihm war Dirk Benthe von den Hannoverschen Werkstätten dort. Hängengeblieben ist den Entsandten vor allem die Stimmung unter den Parteien. „Die AfD ist so aggressiv“, schilderte Benthe seine Wahrnehmung. „Seit die AfD im Landtag ist, ist es viel ruppiger“, bestätigte Weil. „Dafür sind die anderen Parteien näher zusammengerückt.“ Das Interesse an Politik, so wurde es im Laufe des Gesprächs deutlich, ist groß bei den Mitgliedern der Werkstattdirektion. Nächstes Jahr möchten sie gerne mit mehreren Leuten einen Ausflug in den Landtag unternehmen. Weil lud sie ein, dann erneut mit ihm das Gespräch zu suchen.



Lauschen gespannt: Silke Ernst (von links), Sabine Rutkowsky und Tobias Strutzke arbeiten in der Pestalozzi-Werkstatt in Altwarmbüchen – und haben viele Fragen an den Ministerpräsidenten.

## Päckchen zu Weihnachten

Edeka Cramer sammelt Geschenke für bedürftige Kinder in Osteuropa / Lastwagenkonvoi bringt sie zu den Zielorten

**BURGWEDEL.** Edeka Cramer unterstützt wieder den Weihnachtspäckchenkonvoi für bedürftige Kinder in Osteuropa. Wer sich beteiligen möchte, kann ein Päckchen in Schuhkartongröße mit neuem oder gut erhaltenem Spielzeug, Malsachen, Hygieneartikeln oder neuer Kleidung packen und es in den E-Centern von Cramer in Burgdorf, Burgwedel oder Lehrte abgeben. Auf jedem Päck-

chen sollte markiert sein, für welche Altersstufe es gedacht ist und ob es sich eher an Mädchen oder Jungen richtet oder geschlechtsunspezifisch ist. Dafür stehen auf der Internetseite [www.weihnachtspackchenkonvoi.de](http://www.weihnachtspackchenkonvoi.de) auch Aufkleber zum Ausdrucken bereit. Dort sind außerdem weiterführende Infos zu der Aktion verfügbar.

Mit Lastwagen werden die Geschenke Anfang Dezember

nach Bulgarien, Moldawien, Rumänien, Polen und in die Ukraine gebracht.

Dort werden sie in armen und entlegenen Regionen unter anderem in Waisen- und Krankenhäusern, Behinderteneinrichtungen, Kindergärten und Schulen verteilt. „Für viele der Kinder dort ist es das einzige Geschenk, das sie zu Weihnachten bekommen“, betonen die Organisatoren. Im vergange-

nen Jahr kamen insgesamt mehr als 130.000 Päckchen zusammen. Der Weihnachtspäckchenkonvoi ist eine Aktion der Gesellschafts- und Wohltätigkeitsclubs Round Table, Ladies' Circle, Old Tablers und Tangent Club.

Unter dem Motto „Kinder helfen Kindern“ sind insbesondere Kinder dazu aufgerufen, Päckchen zu packen – ob mit der Schulklasse, der Kindergar-

tengruppe oder zusammen mit den Eltern oder Großeltern. Aber auch Jugendliche und Erwachsene können sich beteiligen.

Edeka Cramer unterstützt das Projekt seit sechs Jahren. „Für uns ist das mittlerweile schon gelebte Praxis und von Jahr zu Jahr steigt die Unterstützung durch unsere Kundinnen und Kunden“, sagt Marketingkoordinator Marc Wiedenroth.

## Eichhörnchen legen Vorräte an

Der Nabu gibt Tipps, wie Tierfreunde ihnen im Herbst und Winter helfen können

**REGION.** Die Eichhörnchen bereiten sich jetzt auf den Winter vor. Sie bauen sich ihr Nest, den sogenannten Kobel und legen sich einen Vorrat an Nüssen und Kernen an. Denn sie fahren in der kalten Jahreszeit zwar ihre körperliche Aktivität herunter, halten aber keinen Winterschlaf und müssen deshalb zwischen durch immer wieder etwas fressen. Der Naturschutzbund Nabu gibt Tipps, wie Tier- und Naturfreunde sie unterstützen können.

Je naturnäher und wilder ein Garten ist, desto besser ist er für Eichhörnchen geeignet. Dort bieten sich viele Versteckmöglichkeiten für den Wintervorrat. Und wenn es Bäume wie Buchen, Walnüsse und Haselnüsse gibt, finden die Tiere auch genug Nahrung. Weil Eichhörnchen ausreichend trinken müssen, sollte außerdem eine Wasserstelle angeboten werden. Damit sich die Tiere nicht gegenseitig mit Krankheiten infizieren, sollte die Schlüssel täglich ausgespült werden.

Wenn nicht ausreichend Nüsse und Samen vorhanden sind oder das Nahrungsangebot ergänzt werden soll, kann im Garten ein Futterautomat aufgestellt werden. Er erinnert an einen Nistkasten, ist an der Vorderseite aber mit einer Acrylglas-scheibe ausgestattet, sodass Eichhörnchen all die Köstlichkeiten sehen können, die sich in

dem Kasten verbergen. Der Automat sollte mit Haselnüssen, Walnüssen oder Bucheckern befüllt werden. Auch Haferflocken und Sonnenblumenkerne eignen sich. „Wichtig ist, dass sie mit fettreichen sowie ölhaltigen Nüssen und Samen versorgt sind, da sie nur so ausreichend Fettreserven für den Winter anlegen können“, betont Bärbel Rogoschik, die Leiterin des NABU-Artenschutzentrums in Leiferde. Eichhörnchen mögen beispielsweise auch Fettblöcke, die normalerweise Vögeln angeboten werden.

### VORSICHT BEIM FÄLLEN VON BÄUMEN

Ist der Wintervorrat dann angelegt, sei es wichtig, dass sie sich im Winter an die Verstecke erinnern. „Der Garten sollte dann nicht mehr umgebaut werden. Bedeutet: Keine Bäume oder Sträucher wegnehmen. Möglichst wenig am Garten ändern, damit das Eichhörnchen genügend Anhaltspunkte hat“, betont Rogoschik.

Wenn im Winter dennoch ein Baum gefällt wird, sollte er vorher mit einem Fernglas auf Kobel abgesucht werden. Schon häufig habe das Artenschutzzentrum Eichhörnchen aufgepäpelt, die bei einer solchen Maßnahme samt Kobel aus einer Höhe von acht Metern oder mehr hinabgestürzt und schwer ver-



In einem Garten mit vielen Bäumen fühlen sich Eichhörnchen besonders wohl. Foto: NABU/Joachim Neumann

letzt waren. Und es drohen noch weitere Gefahren. So können Eichhörnchen beispielsweise in offene Regentonnen fallen und ertrinken. „Diese sollten ausgekippt oder abgedeckt werden“, empfiehlt Rogoschik. Auch für Fallrohre von Regenrinnen gibt es spezielle Verschlüsse, damit die Tiere dort nicht hineingeraten können. Gleichzeitig verhindern sie, dass die Rohre durch Laub verstopfen und überlauten.

Auch andere Gefahrenquellen sollten beseitigt werden. So könnten sich Eichhörnchen beispielsweise in Schutznetzen verheddern oder an Leimringen kleben bleiben. Wenn ein Eichhörnchen gerade emsig damit beschäftigt ist, die Nüsse und Samen zu vergraben, sollten Hund oder Katze nicht in den Garten

gelassen werden. „Wenn sie ins Buddeln vertieft sind, können sie eventuell nicht schnell genug fliehen“, warnt Rogoschik.

**HILFE FÜR VERLETZTE EICHHÖRNCHEN**

Wer ein verletztes oder krankes Eichhörnchen findet, sollte es zum Tierarzt oder zum Artenschutzzentrum in Leiferde bringen. Auch für Laien sei gut zu erkennen, ob es Hilfe brauche. „Dann sitzt oder liegt es meistens nur noch schwach herum, taumelt, atmet hörbar schwer und lässt sich leichter einfangen. Gesunde Eichhörnchen bekommen man nicht zu greifen“, erläutert Rogoschik.

Beim Einfangen sollten jedoch dicke Lederhandschuhe getragen werden. Selbst wenn sie ge-

schwächt sind, können Eichhörnchen mit ihren scharfen Zähnen fest zubeißen und schmerzhafte Wunden hinterlassen. Um das Tier nicht zu stressen, kann zunächst ein Karton drüber gestülpt werden, als würde eine Spinne mit einem Glas eingefangen werden. „Dann ist es zunächst dunkel und reizärmer, sodass das Tier eher zur Ruhe finden kann“, so Rogoschik.

Notfälle nimmt das Team des Artenschutzentrums nach Vereinbarung zu jeder Tages- und Nachtzeit auf. Es ist zu den Bürozeiten unter Telefon (05373) 6677 zu erreichen. In Notfällen kann die kostenpflichtige Telefonnummer (0900) 11667711 gewählt werden. Tiere sollten niemals ohne Anmeldung vor den Türen der Auffangstation abgestellt werden. Schlimmstenfalls könnten sie sonst zu spät bemerkt und nicht mehr gerettet werden.

Wer Eichhörnchen helfen möchte, kann gegen Einsendung eines 5-Euro-Scheins unter Angabe des Stichworts „Eichhörnchen“ an den NABU Niedersachsen, Alleestr. 36, 30167 Hannover, eine ausführliche und reich bebilderte Broschüre des bayerischen NABU-Partners Landesbund für Vogel- und Naturschutz (LBV) anfordern. Die Broschüre erklärt die Lebensweise von Eichhörnchen und gibt viele praktische Tipps.

## BURGDORF\*STADTHAUS

The Original  
**Jukebox Heroes**

20. Januar 24 ab 19:30 Uhr  
**Rocking back the 70s**

## Sheffield Steel

A Tribute to Joe Cocker

SAMSTAG **11.05.24** 19:30 UHR

**Waterloo THE ABBA SHOW**

**1. November 2024 ab 19:30 Uhr**

Vorverkaufsstellen: HAZNP und Marktspiegel Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31303 Burgdorf, Bleich, Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel.: 05136-1862 und allen bekannten Vorverkaufsstellen in der Region  
EVENTIM: 01806-570070 und RESERVIX: 0761-88849999